

C-10-e



Sedreller

# SPORTS

Ayuntamiento de Madrid



**PIEDRAS PARA MECHEROS ENCENDADORES**

**CALIDAD GARANTIZADA**  
**TAMAÑO COLOSAL**

**PRECIO ÚNICO**

**50**  
CÉNTIMOS EL TUBITO DE DECENA



## CONSUMIDOR:

Usando estas piedras, AUER-FRESADAS de procedencia austriaca, fabricadas con legítimo METAL-AUER, que solamente se encuentran en aquella nación, asegurará en su encendedor:

**MÁXIMA DURACIÓN**  
**MÍNIMO GASTO**  
**FUNCIONAMIENTO INFALIBLE**

## COMERCIANTE:

Vendiendo estos tubitos, no solamente aumentará su clientela de piedras por la seguridad que le ofrecen de dejar al comprador siempre satisfecho, sino que obtendrá un beneficio neto mucho mayor que con ninguna otra marca. Si desea comprobarlo, pida muestras y nota de precios que le facilitaré absolutamente gratis. Con cada caja de cien tubos acompañamos un cartel anunciador tamaño 20 x 25 idéntico al reproducido al margen, destinado a reclamo y escaparate.

CONCESIONARIO GENERAL: **A. MARTÍN MAYOR**  
Comercio, 24, entresuelo - Apartado de Correos 528 - BARCELONA

# AUTOCOPIA

PERFECCIONADA POR **“DADO”** (MARCA REGISTRADA)

Aparato multcopiador, que funciona sin rodillos ni accesorios, dando de cien a doscientas copias de un mismo original

<b>INDISCUTIBLEMENTE CONSTITUYE EL DUPLICADOR</b>	más limpio	sin rodillos
	más sencillo	sin punzones
	más práctico	sin tampones
	más rápido	sin fundición
	más económico	sin lavados
		sin accesorios

Empleo instantáneo. Ningún gasto después de su adquisición. Desaparición automática del original. La composición de la materia es negra, pero no mancha ni se destiñe

Multicopista DADO tamaño comercial plancha de 21 por 31

**60 PESETAS**

completamente equipado con doce hojas papel hectográfico, un frasco con tinta violeta y una esponja para la limpieza

Los precios se entienden mercancía en almacén de Barcelona y libre de gastos de embalaje para los clientes de provincias. En todo caso deben venir los pedidos acompañados del importe del mismo por giro postal, cheque sobre esta plaza o forma parecida de fácil cobro

Toda la correspondencia dirigida al CONCESIONARIO GENERAL PARA ESPAÑA

**A. MARTÍN MAYOR**

Comercio, número 24, entresuelo :: BARCELONA





# SPORTS

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

AÑO I

BARCELONA, 9 DE OCTUBRE DE 1923

NÚM. I

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

RONDA DE SAN PABLO, NÚM. 42

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Barcelona, trimestre . . . . .	6 Ptas.
Provincias, un año. . . . .	30
Extranjero . . . . .	45

NÚMERO SUELTO 50 CÉNTIMOS

CONSEJO DE DIRECCIÓN

José A. Trabal

Miguel Cabeza

Pedro Dalmau

AL COMENZAR

## UNAS PALABRAS PREVIAS

Lector amable:

Cuantos colaboramos en estas páginas que hoy aparecen por primera vez, podríamos exclamar rememorando las clásicas palabras de Fray Luis de León, «Decíamos ayer...», ya que no es labor de comienzo la que SPORTS representa para nosotros, sino la continuación superada de pasadas gestiones y la creación de ideales que, hasta el presente, no habíamos podido realizar.

De ex profeso, en estas palabras primeras, renunciamos a la presentación habitual, tanto porque estimamos innecesario presentar criterios y gestiones bien conocidos, cuanto por ser, solamente el conjunto que hoy presentamos, el esqueleto sobre el cual pensamos montar la obra futura tal como la tenemos concebida.

No obstante, justo es y de derecho, que expongamos, si quiera sea someramente, los motivos que nos inducen a lanzar entre los corros deportivos las páginas de SPORTS y las finalidades que con ello pretendemos realizar.

\* \* \*

La feliz conjunción de criterios y voluntades circunstancialmente distanciadas, pero de actuación sobradamente conocida para el lector deportivo; la carencia, entre el cúmulo de la Prensa deportiva, de una publicación que, obedeciendo a las directivas generales de las mejores revistas hermanas, dentro una justa proporción, el comentario técnico con el detalle anecdótico, el artículo crítico con la sencilla descripción; la convicción de la utilidad que tendría, para nuestros deportistas, el reunir los detalles técnicos y los comentarios críticos, junto a un amplio lote de fotografías hábilmente tomadas y fielmente reproducidas, que condensasen, en sí, los momentos de mayor interés, que pasan fugaces sobre los terrenos de sport, y el deseo de continuar una acción de Prensa deportiva, temporalmente suspendida, fueron causas que nos indujeron a la ideación del conjunto que hoy ofrecemos y motivos poderosos para inducirnos a su realización.

Sobre nuestros propósitos y sobre las altas finalidades a cuya realización pretendemos coadyuvar, mediante una labor de crítica franca y sincera, nada podemos decir que no tengamos bien definido desde largo tiempo, pero ello no ha de ser obstáculo para que, de manera clara, digamos nuevamente que, con la máxima intransigencia para los hechos y la máxima tolerancia para las personas, nuestra divisa fundamental será, en toda ocasión, la de velar por la causa del verdadero deporte. De aquél que, libre de contubernios con los bajos propósitos de quienes aspiran a convertirlo en objeto de tráfico mercantil, pretende forjar, mediante la práctica de una cultura física racional—que debe comenzar en la escuela y culminar, por gradaciones sucesivas, en los campos de sport—, una raza nueva, nueva de cuerpo y de espíritu, feliz preludio del despertar definitivo de nuestro pueblo que, sometido de largo tiempo al yugo de una abulia anuladora de sus menores iniciativas, y agravada

con la concausa fatal de una depauperación física que le impide toda gestión de continuada energía o de vigoroso empuje, parecía haber renunciado a la misión que la dignidad de su historia y las ventajas de su situación, le indican como órbita obligada de una gestión honrosa.

\* \* \*

Pero el mundo se hizo en siete días, y nuestros propósitos se han de realizar en el tiempo.

Atentos a las palpitaciones deportivas, en auge cada día; conscientes del compromiso que hoy nuevamente renovamos; orientados por una depurada concepción del ideal deportivo, iremos recorriendo nuestra ruta hasta llegar al término propuesto.

Y más que en las palabras, fiamos en las obras la virtud de eficacia. A ellas nos remitimos condicionando su realización dentro del tiempo, factor obligado en toda obra humana.

Y por hoy, lector amable, con quien habremos de renovar semanalmente estos coloquios, nada más.

Nada más como no sea la aspiración de que SPORTS merezca un comentario sincero y un afecto perdurable.

\* \* \*

Y ya en la palestra, no queremos cerrar estas palabras previas, que son vehículo de un cariñoso saludo a todos los hombres que aman el deporte, sin extenderlo con toda efusión a los compañeros que siguen la misma ruta y que sienten el mismo ideal, laborando con persistencia y con entusiasmo ejemplares en pro de la difusión del credo deportivo, en hojas diarias o en publicaciones periódicas. No necesitamos hacer excepciones, porque, afortunadamente, el tiempo es quien pone de evidencia la nobleza de la intención y la elevación de los propósitos, y aquellos que estén faltos de estas cualidades, aunque puedan momentáneamente encubrirlo con palabras de halago y con exageradas promesas, ha de llegar un día que por virtud de la falta de sólida base, sufran automática relegación. De éstos, claro está, que estamos y estaremos siempre absolutamente divorciados.

## Remo

El remo hispano,  
después de la  
actual temporada

HA finido ya la temporada oficial del remo, que en septiembre cierra todos los años los Campeonatos de Europa. Como el otro, este año nuestros representantes han sido vencidos de la misma manera que lo fueron en Amsterdam y en Barcelona. En Como,

no hemos adelantado ni un paso. En nuestros clubs reposan las finas naves en espera de que salgan los remeros que estén dispuestos a llevarlas a una mediana clasificación, y nuestros remeros miran el próximo campeonato de la misma manera que miraron los dos en que nos representaron. Las enseñanzas que podrían desprenderse del contacto establecido con los remeros representativos de las Federaciones europeas parece que caen en saco roto para directores y dirigidos, y el horizonte es cada vez más oscuro, haciéndonos temer por nuestro deporte. Siguen los mismos vicios y disfruta todo el mundo de la misma



comodidad que antes de recibir las duras experiencias.

En estas condiciones encuentra Sports el remo nacional. Deplorable es para nosotros el que al escribir de remo tengamos que molestar a alguien, pero el momento y nuestro firme propósito de no caer en ridículo *chauvinismo*, sabemos de antemano que nos llevarán a ello. Por esto desde hoy hacemos constar—una vez para siempre—que no estamos ligados a ningún grupo ni bandera, y que nuestra modesta pluma, leal e imparcialmente, laborará con el solo afán de ver triunfantes nuestros colores en el más breve plazo posible.

Con regularidad procuraremos, desde estas páginas, citar los altos ejemplos de los virtuosos del remo. Supliremos la modestia de nuestros conocimientos con colaboraciones de autorizadas firmas extranjeras, a las que nuestros *rowingmen* tendrán el deber de dedicar la atención más cuidadosa. Ajustándose al carácter de nuestra publicación, daremos artículos técnicos documentados gráficamente. Al lado de esta labor técnica-doctrinal, dedicaremos la importancia debida a las informaciones de los actos que tengan lugar, comentándolos según nuestro leal

criterio, amparados siempre por la imparcialidad a que nos hemos referido.

Tenemos el propósito de que esta sección no sea interrumpida, y para

ello no agotaremos los temas. Estamos persuadidos de que con la labor que iniciamos serviremos a la causa de nuestro Remo.

STARTER

# Atletismo

ANTE LOS PRÓXIMOS JUEGOS OLÍMPICOS

## La última temporada atlética en el extranjero y en España

**D**EFINITIVAMENTE la temporada atlética verdad está tocando a su fin en todos los países del mundo, después de unos meses de actividad intensísima no igualada de mucho por ninguna de las anteriores. La proximidad de los VIII Juegos Olímpicos ha influido naturalmente en esta actividad a que se han

sometido todas las naciones, con el fin de preparar convenientemente a sus hombres ante la lucha precoz que se avecina.

Los encuentros internacionales, campeonatos y reuniones nacionales y la lucha contra el record han estado al alcance de todas las naciones, que en el transcurso de la

temporada no han cesado en su empeño de mejorar la forma de sus atletas, logrando además el mejoramiento de la mayoría de sus marcas nacionales.

En España, sin embargo, a pesar de que la finida temporada ha sido la más importante de cuantas se han celebrado, y de que también algunas marcas han sido mejoradas, seguimos en la misma situación de siempre, sin encuentros internacionales oficiales, y sin que nadie cuide de nuestra preparación adecuada, lo cual nos coloca en marcada inferioridad frente a las demás naciones.

### El valor de nuestro Atletismo

Por mediación del cuadro comparativo que a continuación publicamos, es fácil hacerse completo cargo de la situación internacional que en el momento actual ocupamos, ya que las marcas que en él apuntamos son las mejores alcanzadas durante la presente temporada por los atletas de las respectivas naciones.

Cuenta actualmente España con un buen lote de elementos que, si bien no han logrado marcas excepcionales, reúnen sobradas cualida-

NACIÓN	100 metros	200 metros	400 metros	800 metros	1500 metros	5000 metros	10 kilómetros	20 kilómetros	Marathón (42 km. 200 m.)	110 vallas
ALEMANIA	Houben 10 s. 4-5 Friedrich 10 s. 4-5	Houben 22 s. 3-10 Thum 22 s. 3-10	Peltzer 50 s. 6-10	Peltzer 1,54 s. 7-10	Peltzer 3 m. 59 s. 4-10	Tummaszeit 15 m. 09 s.	Bedarff 32 m. 49 s. 5-10		Hempel 2,35 h. 53 s.	Kasten, 15 s.
AUSTRIA	Schell, 11 s.	Lederer 22 s. 4-10	Svatonek 51 s. 7-10	Gasser 2 m. 2 s. 5-10	Friebe 4 m. 7 s.	Brubusen 16 m. 8 s.			Franz 3 h. 30 s.	Weilheim 15 s. 8-10
AUSTRALIA	Cart, 10 s. 8-10	Cart 21 s. 9-10								
AMÉRICA U. S.	Paddock 10 s. 1-5	Murchison 17 s. 3-5	Acher, 49 s.	Watson 1 m. 54 s. 2-5	Joe Ray 3 m. 58 s. 3-5	Ritola 15 m. 2 s. 4-5			R. Michelson 2,48 h. 23 s. 4-5	Krognest 15 s. 4-10
BÉLGICA	Brochard 10 s. 7-10	Brochard 22 s. 2-5	Morren, 50 s.		Van Aeken 4 m. 18 s. 5-10		Alavoine 33 m. 17 s.			Pourell 16 s. 2-5
DINAMARCA	Sovinsur 11 s. 2-5	Dinesen 23 s. 2-5	Kar Jensen 50 s. 6-10	Larsen 2 m. 3-5	Rasmussen 4 m. 4 s. 3-10	Petersen 15 m. 59 s. 7-10	Jensen 33 m. 14 s. 5-1	Axel Jensen 1,6 h. 5 s. 6-10	Axel Jensen 2,33 h. 56 s.	Thorson 15 s. 5-10
ESTONIA									Loosman 2,49 h. 57 s. 7-1	
FRANCIA	A. Mourlon 10 s. 8-10	Cerbonney 22 s. 1-5	Jamois, 50 s.	Guibaud 1 m. 57 s. 2-5	Wiriath 4 m. 1 s. 4-5	Duquesne 15 m. 7 s. 3-5	Corlet 33 m. 6 s. 2-5	Thierret 1,12 h. 27 s. 3-5	Lacalle 2,49 h. 48 s. 2-5	Bernard 15 s. 3-10
FINLANDIA	Halme 10 s. 7-10	Drisin 22 s. 5-10	Vilen, 49 s.	Nurmi 1 m. 56 s. 3-10	3 m. 53 s. Nurmi	Nurmi 14 m. 59 s. 1-5	Rastas 31 m. 42 s. 7-1	Stenroes 1,7 h. 11 s. 1-5		Wilen 15 s. 7-10
HUNGRÍA	Gero, 10 s. 8-10	Gero 22 s. 2-10	Kurunczy 49 s. 7-10	Benedek 1 m. 59 s. 4-5	Nemethy 4 m. 1 s. 4-5	Kultsiar 15 m. 22 s.	Kultzar 33 m. 43 s.		Kiraly 2,58 h. 25 s.	Puspokj 15 s. 8-10
HOLANDA	Venlet, 10 s. 4-5		Paulen 49 s. 7-10	Paulen 1 m. 55 s. 1-5						Van Rappard 15 s. 5-10
INGLATERRA	Abrahams 11 s. 1-5				Mac. Donald 4 m. 1 s. 1-5					R. Gaby 15 s. 7-10
ITALIA	Giongo 11 s. 1-5	Giongo 22 s. 5-10	Caminotto 51 s.	Caminotto 2 m. 6-10	Ferrario Disma Negri 4 m. 3 s. 1-5	15 m. 31 s.	Lussana 32 m. 30 s.	Blasi 1,9 h. 41 s. 3-5	Blasi 2,53 h. 50 s. 4-5	Contoli 16 s. 3-5
YUGOSLAVIA	Perpars 11 s. 1-10	Perpars 22 s. 9-10	Kojio 53 s. 8-10	Susycjic 2 m. 14 s. 8-10	Susujic 4 m. 54 s.	Perci 18 m. 4 s.				Leandrow 17 s. 8-10
JAPÓN	Tagaki, 11 s.					Nawata 16,1 m. 11 s.			Mori 2 h. 58 m.	
NORUEGA	Guldaker 10 s. 9-10	Hoff, 23 s.	Hoff, 49 s. 2-10	Hoff 1 m. 55 s. 9-10	Brunsgard 4 m. 12 s.					Ophcim 15 s. 8-10
RUMANIA		Peter 23 s. 2-10			Marton 4 m. 3 s. 10	Czeban 17 m. 1 s. 6-10				
SUECIA	Engdhal, 11 s.	22 s. 1-10 Linquist	Engdhal 49 s. 3-10	Lundgren 1 m. 54 s. 6-10	Wide 3 m. 54 s. 1-10	Wide 14 m. 44 s. 1-10	Backman 32 m. 5 s.	Sundeen 1,11 h. 14 s.	Gruner 2,47 h. 15 s.	Pettersson 15 s. 4-10
SUIZA	Imbach, 11 s.	Imbach, 23 s.	Imbach 49 s. 5-10	Martin 1 m. 56 s.	S. Charer 4 m. 6 s. 3-10					Schuler 17 s. 2-5
TCHECOSLOVAQUIA	Kunert 10 s. 8-10	Kunert 22 s. 6-10	Kare 53 s. 1-5	Casser 2 m. 2 s. 5-10	Vohralik 4 m. 12 s. 1-5	Nodibiti 16 m. 44 s.	Sindler 34 m. 25 s.		Rose 2,35 h. 47 s.	Sanderer 16 s. 2-5
ESPAÑA	Mendizábal 10 s. 4-5	Anatol 23 s. 4-5	Anatol 53 s. 3-5	Pons 2 m. 5 s.	Pons 4 m. 20 s.	Palma 16 m. 17 s.				Pefia 17 s. 2-5



Debidamente preparados no dudamos que tanto Anatole como Ordóñez, Peña (J. M.<sup>a</sup>), Juanín, Palma, Palau, Pons, Artiach, Jermo, Muntadas, Coderque, Uria, Elósegui Erice y Puyo, dejarían las marcas nacionales tan mejoradas que hoy admitirían una comparación, actualmente casi imposible de hacerla.

## La situación internacional

Comparar marcas, para poder así

Individualmente, cuatro figuras se han destacado sobre el resto de una manera excepcional.

Sigue, en orden de valor, el noruego Charles Hoff, que después de batir el record del mundo del salto con pértiga, que detentaba el americano Frank Foos, con 4 m. 9 cm. y que él dejó a 4 m. 12 cm., efectuó la casi increíble performance de pasar los 4 m. 20 cm. Hoff no es sólo en esta especialidad donde se

Y para último comentario, guardemos el del popular americano Charles Paddock, que, a pesar de no haber efectuado una temporada tan espléndida como la anterior, ha logrado batir diferentes veces su propio record del mundo de los 100 metros en 10 s. 1/5, que muchos inteligentes consideran imposible de ser superado por otro ser humano; con esto queda bien definido en breves palabras todo el gran valor del gran «sprinter» americano.

Hoy, terminados los encuentros internacionales y los campeonatos nacionales, es de sumo interés conocer el valor positivo de cada nación, para compararlos con los nuestros, lo cual nos demostrará exactamente nuestra situación a nueve meses de los Juegos Olímpicos que se efectuarán en el estadio de Colombes en París.

LUIS MELENDEZ

Como se presenta  
el Campeonato 1923-24

**E**STÁ próximo el campeonato de Hockey 1923-24, la Federación Catalana, ateniéndose a este motivo, ha hecho circular los avisos en los

Ayuntamiento de Madrid



que se previene que el plazo de licencia fine en la 1.ª quincena de octubre; el sorteo aún no se ha verificado ni se ha fijado la fecha de inauguración. El lote de clubs inscritos es respetable, circulando rumores de que se inscribirán algunas entidades desconocidas de la afición, pero hasta ahora sólo se cuenta con «Real Polo Jockey Club» (Campeón 1922-23), «R. S. S. Pompeya», «Terrasa H. C.», F. C. Barcelona y «R. C. D. Español». La inscripción del «Barcelona» ha causado muy buena impresión ya que han firmado licencia en su favor, Lluch, Abelló, Marimón, Meléndez, Vachier, Tusquets y Romeu; su portero aún no está designado. El Polo gracias a los desvelos de su Junta ha logrado un buen equino, figurando en él Freixas-Satrústegui (L.), Jaeger, Casas, Giró (P.), Herbeg, Ferrater, Satrústegui y Giró. El Pompeya se presenta bien en conjunto y el «Te-

rrasa» inscribe a Datzira, Roig, Valcells, Pagés, Surrallés, Marcet, Puigbó y Vidiella, no habiendo completado la lista de jugadores.

El Español inscribirá seguramente a Durán, Verdugo, Llobet, Sánchez y Collado; los demás aún no han ingresado definitivamente; su puerta también está «incógnita».

Como puede ver el lector casi todos los clubs están sin portero, lo que nos hace pensar que nuestros guardametas Castillo e Isamat están indecisos. A modo de comparación superficial vemos al Polo y al Pompeya muy igualados; al Terrasa algo distanciado de estos y al Barcelona, así como el Español, dispuestos a darnos una sorpresa.

Referente al Campeonato de 2.ª y 3.ª categoría diremos algo en nuestro próximo número, tan pronto hayan completado sus inscripciones en la Federación.

J. P. S.

# Motor

## Algunas consideraciones sobre el progreso del motor de automóvil

No hace muchos años la competencia de las casas constructoras de autos se limitaba, para el triunfo de sus marcas, a obtener las mayores velocidades sin atender a las características de los motores, ni a sus condiciones de trabajo y economía.

La figura I representa, gráficamente, la reducción de la cilindrada y la progresión de velocidades medias obtenidas en las pruebas del «Grand Prix» de velocidad desde su fundación en 1906, viéndose, claramente, un aumento aproximado de un 25 por 100 de velocidad, con la reducción a 1-6 de la cilindrada de 1906. Cifras realmente fantásticas y debidas solamente, al estímulo despertado en los constructores por las reglamentaciones fijadas en las carreras, eligiendo como unidad de medida la cubicación de los cilindros, a fin de comparar mejor el rendimiento de las marcas.

A medida que ha ido progresando la metalurgia y la mecánica, permitiendo un mejor rendimiento orgánico y obteniendo, por tanto, mayores potencias en los motores y un aumento de velocidad en los coches, se ha rebajado la cubicación de los motores, siendo la mayor, en la actualidad, la de 2 litros.

Potencia y velocidad vienen, en parte, condicionadas a la forma del coche, pues que de ella depende una buena penetración en el aire y, por tanto, un menor gasto de energía empleada en vencer la resistencia opuesta por el mismo; así es que todas las casas, además de resolver el pro-

blema de mejorar el rendimiento del motor, dentro de una misma cubicación, han tenido que resolver, también, el problema del perfil del coche para reducir a un mí-

nimo la pérdida anteriormente citada y obtener mayor velocidad.

En la figura I están indicadas las características de los coches

Se ha escogido como patrón de medida la cilindrada o cubicación, por ser el único factor invariable en los cálculos, dejando en la solución del rendimiento orgánico o mecánico, libres a los constructores, de trabajar en los tres factores determinantes de mayor eficacia: afinado, carrera del pistón y velocidad angular.

En el tipo de 4.500 litros se encuentran, todavía, motores insuficientemente trabajados en todos los detalles, no aprovechando en totalidad las cotas fijadas.

Se pensó luego bajar la cilindrada a 3 litros.

Esta limitación ha sido impuesta después de la guerra, durante la cual se ha trabajado más en los motores de aviación que en los de auto, aplicándose luego a éstos las ventajas obtenidas en el estudio de aquéllos.

Como los límites fijados resultaban justos para alcanzar las velocidades deseadas, se ha trabajado en la potencia específica, dando origen a los motores, de gran velocidad angular.

Para mejorar el rendimiento térmico, los medios disponibles no son muy numerosos. Algunas mejoras en el reglaje y en la carburación, pero el campo es restringido. Se adoptan culatas compactas y válvulas verticales, en la parte superior.

También puede elevarse la compresión de los gases; pero su elevación es corta ya que los combustibles de que disponemos no permiten pasar de ciertos valores, por encima de los cuales sólo se

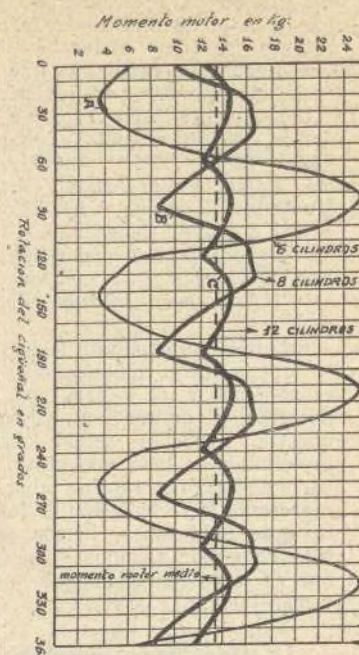


Gráfico II

Diagrama comparativo de las variaciones sucesivas del esfuerzo motor durante una vuelta del cigüeñal. — Los tres tipos de motores elegidos tienen la misma cilindrada

obtienen contratiempos; auto-alumage y fragilidad de bujías.

Falta el rendimiento mecánico: su mejoramiento está en la posibilidad de girar más rápido el motor y, por consiguiente, aumentar proporcionalmente dentro de ciertos límites la potencia del mismo.

El campo para obtener estos resultados es más vasto; ligereamiento de las piezas en movimiento alternativo, equilibrage del cigüeñal, reducción de las pérdidas por rozamiento, etc., y en todos aquellos puntos en que se pueda trabajar reduciendo las pérdidas de energía.

Es por esta causa que se ven obligados los constructores a efectuar un detenido estudio del pistón, la biela, la forma del cigüeñal, etc., usándose cada día más los cojinetes de bolas y rodillos en el cigüeñal y cabeza de la biela.

Una nueva solución llena de halagüeñas promesas, es el fraccionamiento de la cilindrada.

Para una misma cilindrada, al mayor número de cilindros, le corresponde las menores dimensiones, el menor peso de las piezas en movimiento alternativo y, por tanto, menor esfuerzo de inercia y las más grandes posibilidades de aceleración.

Por este concepto se ha pasado de la antigua velocidad de 3.000 r. p. m. a 5.000 r. p. m.

Este gran progreso en la velocidad angular exige para su feliz éxito una alta calidad de los productos metalúrgicos, que son indispensables para su resultado. Duesenberg, en 1921, eleva en la prueba de Mans, con cilindros, a 4.200 revoluciones por minuto la velocidad angular.

En la prueba de 1922 se eleva esta velocidad en casi todos los coches concursantes a 5.000 revoluciones por minuto, citándose el del ganador a 5.600 r. p. m. Este resultado maravilloso parece ser el límite en el momento actual, ya

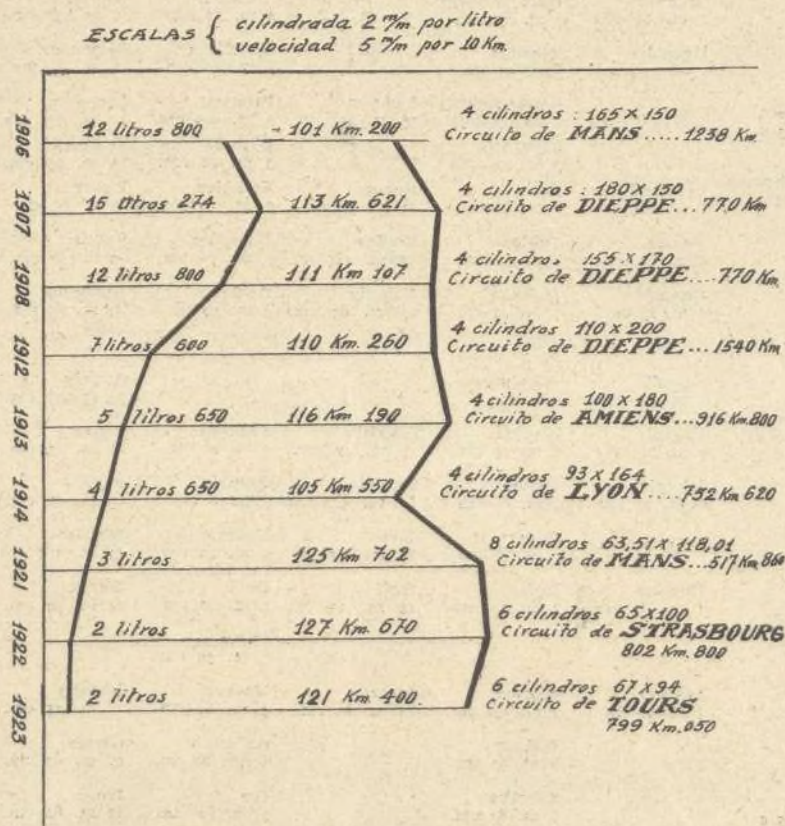


Gráfico I

La reducción de la cilindrada y la progresión de velocidades medias en las pruebas del «Grand Prix» de velocidad desde su fundación en 1906.



que, por faltas de los materiales, generalmente se funden algunas bielas.

En 1923 se presentan 6 concursantes con 3 soluciones distintas.

Fiat, vencedor en 1922. Bugatti y Rolland-Pilain presentan su 8 cilindros; Sumbeam y Voisin adoptan los 6 cilindros, y Delage, que es característico en el gran premio por sus audacias técnicas, presenta su 12 cilindros en V.

Desde el punto de vista del motor, el problema consiste en absorber y quemar la mayor cantidad posible de gas por minuto, par obtener cuanto antes el régimen de funcionamiento, sin aumentar las pérdidas por frotamiento.

El ahorro de las pérdidas por frotamiento, hoy día, no otorgan ninguna ventaja a una marca sobre otra, por usar todas los cojinetes de bolas, o rodillos, en todos los árboles principales.

Girando los motores de 4 a 6.000 revoluciones por minuto, se comprende que quedan en desventaja los sin válvulas, por el roce de las camisas de distribución quedando enormemente aventajados los de válvulas que, para el mejor barrido del cilindro, se aumentan en cada uno de ellos.

Otra ventaja es el equilibrio y aligeramiento de las piezas en movimiento. El fraccionamiento de la cilindrada hemos indicado que es una solución tentadora. Si comparamos el peso del pistón biela del motor Delage que tiene 51,3 diámetro por 80 de carrera, con el del Sumbeam de 67 por 94, se ve, inmediatamente, la ven-

taja que se puede obtener empleando la primera solución.

En el gráfico que publicamos, sobre las variaciones sucesivas del esfuerzo motor durante una vuelta del cigüeñal, se ve claramente que las oscilaciones de dicho esfuerzo motor van disminuyendo a medida que aumentan el número de cilindros.

Las curvas representadas son tomadas de tres motores de la misma cilindrada. La rotación cursa-alisaje es de 1,43, que corresponde al adoptado por Sumbeam. La relación cursa-alisaje de los otros concursantes es 1,45 para el Fiat, 1,47 para el Bugatti, 1,53 para el Rolland-Pilain, 1,56 para el Decage, 1,77 para el Voisin, al régimen de 5.500 r. p. m.; la velocidad lineal media del pistón del motor Sumbeam es de 17 m. 25.

Si tomamos el valor total de la oscilación del momento motor para estos tres tipos y lo comparamos con el esfuerzo motor medio, se ve que siendo igual a 1,6 veces el esfuerzo medio para los 6 cilindros, baja a 0,6 para los 8 cilindros, y a 0,2 para los 12 cilindros. Es decir, que para el tipo de 12 cilindros el esfuerzo motor es sensiblemente constante.

Para los 4 cilindros, que no hemos indicado en el gráfico porque es negativo en ciertos puntos, esta relación es igual a 5.

Esta cuestión es muy importante en una carrera cuyo circuito tenga muchas curvas, porque la aceleración, después de las mismas, juega un papel importantísimo.

En efecto, el cronometraje efectuado a la salida de los virajes ha afirmado la facilidad de aceleración del Decage a 12 cilindros. Por desgracia, de los 7 participantes en el Gran Premio se clasificaron 5, de los cuales, 4, con coches de 6 cilindros, y 1 de 8 cilindros.

¿Es, pues, un serio inconveniente multiplicar el número de cilindros? Esta es una cuestión que falta descifrar y de la cual tal vez podremos hablar después de nuevas carreras y perfeccionamientos de los 8 y 12 cilindros.

#### MOTOR

## Naturacion

### Copa Rocamora

El domingo se celebraron las dos pruebas de 100 m. y saltos de palanca y trampolín señaladas para la concesión del trofeo. La obligación de saltar de palanca retrajo a algunos de los inscritos que no quisieron exponerse al albur de un susto, o a las chanzas por un salto aparatoso en demasía.

Esto hizo que el número se redujera a 10 de la clasificación general, de unos treinta que fueron los inscritos.

Las clasificaciones parciales fueron las siguientes:

#### 100 metros

1. J. Pinillo, 1 m. 12 s. 2 q.
2. B. Trueta, 1 m. 15 s. 1 q.

3. E. Torock, 1 m. 19 s.
  4. M. Basté, 1 m. 21 s. 2 q.
  5. G. Guiraud, 1 m. 23 s. 2 q.
  6. J. M. Puig, 1 m. 26 s.
  7. M. Pinillos, 1 m. 30 s. 2 q.
  8. A. Vila Mayans, 1 m. 31 s.
- 1 quinto.
9. M. Trigo, 1 m. 33 s.
  10. J. Fontanet, 1 m. 39 s. 2 q.
  11. A. Tort, 1 m. 40 s. 2 q.

#### Salto de palanca

1. A. Tort, 3 puntos.
2. G. Guiraud, 7 puntos.
3. R. Trueta, 10 y medio.
4. E. Torock, 12.
5. J. Pinillo, 14.
6. M. Basté, 16 y medio.
7. A. Vila y J. Fontanet 22 y medio.
9. J. M. Puig, 27.
10. M. Pinillo, 30.

#### Clasificación actual al conjunto de 500 metros, 100 metros y saltos.

1. R. Trueta, 7 puntos.
2. E. Torock, 10 puntos.
3. M. Basté, 11 puntos.
4. G. Guiraud y J. Pinillos, 12 puntos.
6. J. M. Puig, 19 puntos.
7. A. Tort, 21 puntos.
8. M. Pinillo, 24 puntos.
9. J. Fontanet y A. Vila, 24 y medio.

El domingo próximo terminará esta prueba con la carrera de 200 metros estilos, que promete ser altamente reñida, aun cuando la figura del ganador aparece ahora ya casi resuelta a favor de J. Trueta.



Concesionarios exclusivos para España:

**E. y J. Pujol Xicoy**

Valencia, núm. 267

**Barcelona**

Tel. G. 371

Ruedas metálicas  
intercambiables

**Rudge-Whitworth**

Contadores y Relojes

**O.S**

Carburadores

**Claudel**



# Futbol

ANTE UNA INTENSA CAMPAÑA

## LA TEMPORADA ACTUAL Y LOS CAMPEONATOS REGIONALES

Como consecuencia del vuelo adquirido en España por el futbol, nuestro deporte favorito, hay hechos incontestables que sin duda darán a los campeonatos regionales, próximos y ya en curso, un interés hasta aquí desconocido. Los hechos son: el aumento del valor integral de equipos de regiones relativamente nuevas, que los acercan al nivel de los onces de tradición más antigua y la amplitud adquirida en las viejas, por el radio que abarcan los clubs de primera categoría. Basta ver la comprobación de estos hechos si se siguen con cuidado los resultados de toda España, y al comparar el aumento sufrido, en comparación con la temporada última, de los grupos de primera fila.

Cierto es que en algunas Federaciones, si no en todas, puede verse, en definitiva, el representante que defenderá la suerte del futbol regional en las pruebas semifinales, pero en la actualidad como nunca la «glorious uncertainty» del deporte va a proporcionarnos más de una sorpresa, ya que los «out-siders» de real valía venderán caras sus derrotas y no es improbable que, en ocasiones, trastornen los resultados juzgados.

Si bien en todas las federaciones acrecerá el interés y las expectativas al llegar las fechas de las pruebas oficiales, donde la lucha alcanzará la máxima emoción será en Cataluña y en Levante, por la razón de que entre los equipos a disputar los campeonatos son en mayor número los que oscilan, a poca diferencia, entre un mismo nivel.

En Galicia, como en el Sur, el interés será muy relativo. En estas regiones pueden señalarse con menos probabilidades de error los campeones. Algo más recia será la lucha en Asturias, en el Cantábrico, en Aragón, en el Centro y en las provincias vascas. No obstante, en ellas la expectación es probable que quede reducida a dos

fechas: las de los partidos entre sus dos más calificados equipos. Pero en las Federaciones mediterráneas el interés estará pendiente quizá hasta la última prueba.

Por si fuera poca la tensión de nuestros nervios, las semifinales para el título máximo nos ofrecerán otros acontecimientos de palpitante interés, y no va a ser poca dura la cuesta que tendrá que subir el que ciña los laureles del futuro campeón.

Aparte, el intercambio internacional nos ofrecerá luchas épicas, y ellas podrán ser una brillante ratificación del mérito de todos nuestros equipos.

¡Cuántas fechas memorables tenemos en perspectiva! ¡Cuántas contiendas épicas para la defensa de los colores del Club, de la Región o nacionales!

Será, la actual, una temporada sin precedentes, la más intensa, la más pródiga en grandes acontecimientos, que tendrán su coronamiento en los Juegos Olímpicos de París.

Ojalá que la campaña se desarrolle con la mayor deportividad y que, en el orden internacional, se confirmen nuestras íntimas esperanzas de nuevas consagraciones que, a la postre, tuvieran un glorioso epílogo en aquel torneo internacional.

Para éste, pensemos ya desde ahora en la dificultad de la empresa. Pensémoslo con optimismo, procurando, empero, que a la vo-

luntad firme de victoria que anima a nuestros *footballers* cuando defienden el pabellón del Club o de la región, y que no faltó jamás en las luchas representativas nacionales, se añadan los preliminares de una cuidadosa y concienzuda preparación.

Señores, en el dintel de la nueva temporada, cuya intensidad nos han ya anunciado algunos escarceos realizados hasta hoy, deseamos ardientemente que entre nosotros sean los mejores los que alcancen los más altos triunfos y que, en el aspecto internacional, sea año de óptimos resultados, cuyo balance nos sea permitido hacer gozosas al final, cuando nuestro cuerpo reclame una pausa después de la agitación incesante de diez meses de duro batallar.

Dijo el clásico que el goce del alma está en la acción, pero, ¡cuánto más intenso no es cuando la acción es efectiva en sus resultados mediatos e inmediatos!

SPECTATOR

## Un equipo de mucho juego y de poca experiencia

La madurez del once local se impone a la fuga valenciana

Valencia, 0  
Valencia, 2

Barcelona, 0  
Barcelona, 5

### Un prólogo insubstancial

PODRÍAMOS pasar perfectamente por alto el partido del sábado, que fué de poco valor en todos sus aspectos. Sin embargo, daremos una impresión muy breve, ya que el match del domingo exige que le dediquemos todo el espacio disponible si queremos comentarlo con la atención que requiere.

Presentó el «Valencia» un equipo incompleto; faltaban tres jugadores del primero y otro ocupaba un lugar que no era el suyo. A esta formación opuso el «Barcelona» su reserva, reforzado con tres jugadores también del primer equipo. Y así resultó el match...

No podemos negar que tuvimos una decepción. Suponíamos, no obstante, al salir del campo, que a pesar de que en la segunda parte el once campeón de Levante fué el mejor, no habíamos podido darnos cuenta, a juzgar por su total actuación, muy mediana, del real valor del equipo. Nuestras sospechas quedaron comprobadas el domingo.

En resumen, el primer partido tuvo una primera parte muy insípida; algo mejor fué la segunda, en que el «Valencia» brilló más, y su delantera tuvo destellos de ser una línea de ataque brillante

y peligrosa. El dominio de los azul grana fué casi total en aquella, correspondiendo en la última una ligera ventaja a los campeones de Levante. Los corners indican bien el curso: 12 por 0 y 2 por 3 a favor de los locales, si bien el resultado fué un empate



MARIN

a cero que ganó, principalmente, la bella actuación de Mariano, cuya puerta se vió acosada por persistentes asedios que hizo infructuosos la bella labor del guardameta.

Es seguro que además de la falta de medio centro influyó en el once visitante otro factor. El de verse en un campo ajeno y ante un público semidesconocido (de-

cimos esto porque nos pareció como el domingo, que los paisanos llegaron a nivelar el número de los que no lo eran). No se comprende, de otra manera, a no ser por la nerviosidad, que el «Valencia» tuviera tan mal comienzo. Menos mal que la cosa se arregló después y mejoró también el domingo.

Del primer partido, aparte de Mariano, sacamos muy buena impresión de Peral, Esteban, Marín, y Simarro. De los nuestros, Martí, Bosch, los defensas y, a ratos, Gracia y Elías fueron los más eficaces.

Eran los equipos:

«Valencia»: Mariano, Simarro, Piñol, Marín, Hipólito, Esteban, Rino, Peral, Montes, Cubells y Cordellat.

«Barcelona»: Plattko, Coma, Conrado, Blanco, Elías, Bosch, Cella I (substituido por Aparicio I), Martí, Gracia, Aparicio I (suplido por Serra), y Aparicio II.

### Harina de otro costal

Fuimos al campo dispuestos a presenciar el segundo partido con optimismo. Hemos de confesar, empero, que no era muy exagerado. Entiéndase que nos referimos estrictamente al juego que creíamos ver desarrollar a los



equipiers del «Valencia», y en nada pensábamos en score.

Eran las cuatro menos cuarto cuando comenzó el match. Alineados estaban los jugadores, los jueces de línea bandera en mano, en sus puestos respectivos, y el juez-árbitro consultando el relojito de pulsera, con el silbato en los labios para señalar el *kick-off* que había correspondido al «Barcelona». El silencio era sepulcral. Creemos que estos momentos y los preliminares de la segunda parte fueron los únicos silenciosos de la tormentosa tarde. Unos primeros ataques barcelonistas fueron coreados. Vimos en breves momentos un chut alto de Carulla; un *heading* de Martí, con parada de Mariano, y de pronto, un *jay!* se levantó de gradas y tribunas, que no era más que el comentario emocional de un momento de peligro para el equipo local. Se trataba, sencillamente, de una colada de este espléndido delantero que se llama Peral, que puso a todos los partidarios de nuestro equipo el corazón en un puño. Afortunadamente, decidióse Pascual a salir, y la cosa no pasó de un *freekick* por tener éste la pelota en las manos fuera del área correspondiente.

Cuando el «Barcelona» contaba con su primer goal, una zancadilla al mismo delantero valenciano, dió, después de tirarse el *penalty* correspondiente, el empate al «Valencia». Otros momentos de inquietud y aun de angustia se sucedieron. Las coladas se reproducían. Otra de Montes dió como resultado el segundo goal, y con él, la ventaja al «Valencia». Y así se repitieron en esta primera parte las sorpresas, hasta que el «Barcelona» consiguió de nuevo igualar el marcador, con un remate afortunado de Alcántara.

En esta parte, más que en la segunda, fué cuando repetidamente vimos que realmente el equipo visitante era de cuidado. Comparado con el del día antes, era harina de otro costal.

#### Las segundas partes del Barcelona

Estas segundas partes han dejado en evidencia el célebre refrán. No quiere ello decir que la de ayer fuera una segunda parte memorable. La actuación de ayer del «Barcelona» no puede catalogarse entre las más brillantes suyas. Fué buena, y basta. Pero, con todo, el tanteador nos dice que por el número de goals se acerca a las famosas partes en las cuales hace acto de presencia todo el equipo.

Sin embargo, digamos, por ser de justicia, que a pesar del dominio persistente del ataque azulgrana, los delanteros valencianos también tuvieron algunos bellos momentos. Tanto, que con un poco más de suerte, mejor dicho, con algo más de serenidad, de Peral y de Cubells, pudieron obtener dos goals más. Seguramente el «Barcelona» perdió ocasiones de marcar, pero tan claras como las indicadas, no.

En esta parte el «Barcelona» sacó tres corners, muy bien defendidos los tres, lucíéndose Mariano en uno de ellos, extraordinaria-

mente. En la primera parte fueron los corners 2 por 1 a favor de los nuestros.

#### Cómo se marcaron los goals

Dos de ellos, el primero, del «Valencia», y el tercero, del «Barcelona», fueron conseguidos de *penalty*, sacado el primero por Reverter, según nos pareció, a los 16 minutos de la primera parte, y por Sagi Barba el segundo, a los 6 minutos de la segunda.

El que inauguró el tanteador fué obra de Samitier, de un remate de cabeza a un centro de Piera, a los 12 minutos de juego. El segundo del «Valencia» que le dió ventaja, fué precedido de un avance de Porcal, al centro con pase de éste a Cubells, devuelto, y rematando solo ante la puerta, Montes, a los 36 minutos. Un hermoso goal estableció el empate con que se llegó al descanso, un buen tanto de Alcántara, preparado por Martí, con brillantez, pasando a tres contrarios. Faltaban cinco minutos para terminar el primer tiempo.

En el segundo, además del goal ya mencionado, el «Barcelona» obtuvo dos más. A los 19 minutos Samitier, de un precioso ángulo, terminó con éxito una combinación con Alcántara, y cinco minutos antes de terminar, un gran avance de Sagi Barba, burlando a Marín, terminó en centro, que Alcántara, de bolea, convirtió en el quinto goal.

#### El Valencia nos ha satisfecho

Si tuviéramos que aplicar un calificativo al equipo que estos días nos ha visitado, diríamos que es un equipo muy bueno. Claro está que lo decimos, como todo, por nuestra cuenta y riesgo. Es más, creemos que si tuvieran sus jugadores más experiencia, como son hábiles jugadores, e inteligentes y rápidos, estaría el equipo a la altura del mejor. No les falta empuje, ni alma, ni resistencia, ni calidad; les falta, únicamente, hacerse más todavía, en sentido de mayor dominio de sí mismos y en tener mayor dominio de las situaciones. Esto lo adquirirán pronto, y más, siguiendo la intensa campaña de hasta hoy y saliendo a jugar con fuertes equipos en campos desconocidos. El no salir mucho de sus lares representa para ellos un fuerte *handicap*. Especialmente está indicada esta observación para los delanteros, exceptuando a Montes, que es el prototipo del jugador sereno, sobrio y eficaz.

El juego del campeón de Levante, es bello. Impetuosidad, como complemento de una inteligente labor constructiva. El ter-

ceto interior del delante posee un juego vario, preciso y hábil. Los dos interiores, que actúan según el sistema en boga, de medios, desempeñan muy bien su papel: atraer al adversario para hacer un pase preciso y colocarse para recibir, con ventaja, el balón, sea del centro, sea del exterior, y decidirse a la acción personal cuando conviene. No es el sistema típico, el de la línea de ataque, de lanzar a los exteriores, casi sin excepción, para el remate de cabeza de un centro por el eje de la línea. Esto lo hace el «Valencia» con rara habilidad: Montes y los extremos montan la guardia en las avanzadas, y cuando aquél recibe la pelota hace un pase al exterior, cuando no puede aprovecharlo él mismo. Pero no lo hacen por sistema.

Una buena condición es que los interiores, haciendo de medios, no dejan, en el momento oportuno, de ser atacantes, y lo son dando una flexibilidad eficaz a la línea. Su juego con los exteriores, no sistemático, es excelente.

Esto en cuanto a la delantera. Respecto a los defensas se ciñen a las normas actuales de adelantarse para marcar a los contrarios, imposibilitando sus libres acciones, algo más el que está en el lado por donde viene el juego. Los medios, que forman una gran línea, para nuestro gusto, la mejor, estos días han marcado a los exteriores de preferencia, imposibilitando muchas de sus acciones. Tres excelentes medios en el ataque y en la defensa.

En resumen: se trata de un equipo en todo el sentido de la palabra. Con tres medios eficacísimos, de los cuales, por su actuación del domingo no sabríamos cual escoger; un buen par de zagueros, de los cuales Simarro nos parece más completo, y un delante de juego variado, en el cual los tres interiores sobrepasan a los extremos. De estos, Porcal ha sido el más efectivo; de los interiores nos ha gustado más Peral, reconociendo la buena clase de Cubells, y Montes se nos ha demostrado un excelente delantero centro.

Los dos días han sido la consagración de Mariano como portero rápido, ágil, valiente y decidido. Ha tenido dos brillantes días. Llegará, sin duda, a ser un portero de alta clase.

#### El enemigo de sí mismo

Queremos comenzar los comentarios del equipo del «Barcelona» en el partido del domingo, hablando de Samitier. En el centro del delante ha hecho cosas brillantísimas, y, en cambio, en ciertos momentos, ha estado desco-

nocido. Samitier tiene un gran enemigo en sí mismo. Cuando las cosas no le salen a su gusto, se enoja y tiene momentos de apatía inexplicable, producidos, seguramente, por la decepción. Samitier tiene que hacerse cargo de que va mucha diferencia de marcar a ser marcado, y que el lugar de delantero es el más espinoso de la línea, más para él que ya ha adquirido fama de ser el *coco*.

Tal vez en esto ha influido el público, que es demasiado exigente y no se hace cargo de la realidad. Quiere que se hagan muchos goals, y siempre no es posible. Cuando a Samitier, jugador de tantos recursos, un medio centro no le deje jugar, piénsese lo que haría en su lugar otro de menos facultades. No puede negársele el don del oportunismo y las demás cualidades que se necesitan; cuando no hace nada, cuando está impasible, sin darse cuenta hace mucho, porque atrayendo la atención de los contrarios permite que jueguen sus interiores. Ahora que lo que importa es que éstos hagan más juego entre sí y no quieran dárselo todo a él, como hacen actualmente.

Dicho esto, otra observación. Es preciso que no se estorben mutuamente los tres interiores, como sucede con harta frecuencia, y es preciso también que no quieran aprovechar ocasiones forzadas si pueden ser aprovechadas por un compañero. Eso no es individualismo: es excesivo interés que perjudica la eficacia de la línea.

Otra cosa. Parece que algunos jugadores del «Barcelona» han perdido facultades, y sería muy posible que fuera una falta de entrenamiento. Ya es sabido que cuando se alcanza la popularidad se creen excusados de toda disciplina y de toda molestia.

En conjunto, el «Barcelona» hizo un partido inferior a los anteriores. Los medios no estuvieron a su ordinaria altura ni la defensa tampoco. Surroca estuvo más seguro que Planas. Pascual volvió a tener aquellos momentos de vacilación que ya creíamos desterrados. No hubo en la delantera fortuna en los remates. Mucho se trabajó y algo práctico hicieron todos, pero Sagi Barba y Martí fueron los más regulares en el acierto. Piera, desconocido.

Modelo de imparcialidad, energía y acierto fué el arbitraje del señor Llobera.

SPECTATOR

### Victoria fácil de los campeones

Europa, 4.—Avenç, 0

La directiva del Europa, en vista de que el Júpiter no podía presentar su equipo completo, se desdijo de su compromiso contraído con anterioridad con dicho Club y concertó un partido con el Avenç, equipo que, por sus últimas actuaciones y por la composición de sus líneas—media y defensiva, sobre todo—podía ofrecer un buen entrenamiento a los campeones de Cataluña.



**FONÓGRAFOS** DISCOS DE TODAS CLASES

Artículos para Foot-Ball, Tennis, Natación, Ciclismo, Boxe & A. PERIS

Pelotas, Jerseys, Pantalones, Rodilleras, Tobilleras y Guantes

**LA NACIONAL** Calle Sta. Ana, 21





Y en el campo, lleno, de los «europeos» se celebró el match, venciendo los «entrenados»:—Bordoy; Serra, Garrobé; Javier, Pelaó, Artís; Pellicer, Juliá, Olivella, Alegre y Alcázar—a los «entrenadores»:—Albar; Barrera, Sellarés; Perich, Gularons, Roca, Solé II, Solé I, Tejedor, Alsina y Cabrera—por 4 goles a 0, arbitrando el señor Prada.

\*\*\*

El partido, un partido regular, como casi todos los de entrenamiento con vistas al campeonato, tuvo cosas buenas y cosas malas, algunas muy malas. El Avenç no ofreció, técnicamente, la resistencia que era de esperar, debido a que su línea de medios no llegó al máximo en su actuación, y a que en la defensa faltaba Bau. Del dominio «europeo» flojeó en la primera parte y absoluto en la segunda—se defendió el Avenç, desesperada, alocadamente, sin pensar sus equipiers, al arrebatarle la pelota a los contrarios, más que en el chut que, despidiéndola en cualquier dirección, alejase momentáneamente el peligro. Si a esto se añade que las reformas introducidas en su delantera no han dado por ahora resultado, se comprenderá perfectamente, su derrota y que de su secundario papel de entrenador no saliera muy airoso.

Justos y razonables eran, en su principio y fin, los propósitos de la directiva del Europa, pero nos parece que, por muy bueno que sea el entrenamiento a que se someta a un equipo, de nada puede servirle si no se alinea por completo. Un partido en que el contrario debía quedar reducido, única y exclusivamente, a su juego de defensa, era lógico esperar que el Europa lo hubiera aprovechado para saber con exactitud hasta dónde llega su delantera—tan discutida aún a pesar de que ha demostrado en muchas ocasiones su excelencia—, presentándola completa. Pero no se hizo así; y, aunque el público no resultó perjudicado, pues Olivella substituyó divinamente al titular Cros, la línea perdió, en su conjunto, un entrenamiento que pudo serle útil.

Con todo, el Europa, sin tener una gran tarde, cumplió como su título de campeón y su historial le exigen. Y no hizo más porque el contrario ni supo ni pudo obligarlo, razón y causa de que el partido no resultase mejor. La defensa, desorientada, del Avenç no permitía un ataque ordenado. Por eso, ni brilló, como pudo brillar el, ataque, ni se hizo digna en absoluto de todos los elogios la defensa.

\*\*\*

En la primera parte, que, por cierto, empezó muy bien el Avenç, marcaron los «europeos» dos goals, entrados por Olivella, quien, desde un principio, demostró que no en vano ha sido un notable delantero centro. En la segunda, el mismo Olivella, colocado en offside, marcó otro tanto, acertadamente anulado por el árbitro. El tercer goal, lo entró también, dicho delantero, chutando raso, desde lejos. Y el cuarto lo marcó Alegre sin que Albar, que podía evitarlo, hiciera nada por detener el balón.

La línea «europea» que más gustó fué la de medios. Individualmente se distinguieron Pelaó, Olivella, Pellicer y Garrobé. El mejor del Avenç fué Barrera, back derecho. Después, Gularons, Tejedor y Cabrera.

El árbitro, señor Prada, a la altura del partido: unas cosas bien y otras muy mal.

F.

EN BADALONA

## Un trofeo que no se adjudica

Un goalkeeper que se destaca

Badalona, 1 - Unió de Sans, 1

La valía de los equipos contendientes, el magnífico trofeo donado por el señor Borrás, que se disputaban, y la rivalidad existente entre los dos Clubs, fueron atractivos mas que suficientes para que numerosísimo público acudiera al terreno de los costeros para ser testigos de la lucha que iban a librar las dos fuerzas en pugna.

La composición de los equipos, especialmente la del once de la Unió enrió el entusiasmo de la multitud, al aparecer incompletos. Pero no fué obstáculo esta deficiencia para que ambos valores pusieran un marcado empeño en adjudicarse la victoria, aunque, ciertamente tanto en la lucha la brillantez y la ciencia a que nos tienen acostumbrados los equipos de primera categoría, cuya calidad de juego es difícil que exhiban elementos reservas.

En términos generales, el Badalona fué el equipo que nos dió una impresión más favorable, ya que contrarrestó con muy buen acierto el juego poco pulido de sus contrarios y acometió con avances mejor combinados, siendo de resaltar que el marcador no indicó realmente la diferente actuación de los dos equipos, ya que la avalancha de los azules fué persistente y, a veces, avasalladora.

Los muchachos de Sans limitáronse a mantenerse en una tenaz defensiva y reaccionando y atacando de vez en cuando en el segundo tiempo. No obstante, la labor individual de los equipiers de la Unió no puede censurarse, ya que hicieron gala de una voluntad enorme, pero su esfuerzo fué insuficiente para triunfar de un equipo más completo, de mayor compenetración y, en resumen, de mayor consistencia.

\*\*\*

El donador del trofeo, señor Borrás, decidió, de acuerdo con los jugadores, que se deshiciera el empate en un nuevo partido, por no ser posible una prolongación a causa de la obscuridad reinante.

Los equipos estaban formados por Alzina, Borrás, Balasch, Soligó, Badal, Calvet, Martínez, Vidal, Felia, Riba y Gil, por la Unió; y

Brú, Pacan, Moscardó, Cándido, Rodrigo, Tejedor, Gamez, Longás, Bosch, Martí y Bau, por el Badalona.

La primera parte transcurió con un franco dominio de los badaloneses, salvo contadas escapadas de los delanteros de Sans, consiguiendo, a consecuencia de un fortísimo

ataque, el primer goal de la tarde, logrado por Longás y que Alzina no pudo evitar, a pesar de una rapidísima estirada.

Este goal tuvo la virtud de enardecer a los locales, que atacaron furiosamente, teniendo el Sans que cuidar más de la defensiva que del ataque.

En la segunda mitad se trocaron los papeles, y el Sans, visiblemente reaccionado, contrarrestó e igualó la lucha, consiguiendo un ligero dominio en el cual obtuvo el goal del empate, en una disputada pelea ante la meta, por obra de Martínez, terminando el partido al poco rato.

Los verdi-blancos jugaron con cierta dureza que deslució aún más el conjunto, siendo castigados con un penalty por falta dentro del área, y que el Badalona no supo aprovechar.

El jugador que más brilló de los veintidó fué Alzina, guardameta de la Unió, pues a él debe su equipo el empate, y haciendo repetidas proezas en defensa de su meta, que únicamente es dado realizar a los selectos; Badal, Oliveres y Martínez le siguieron en méritos.

Por el Badalona, Moscardó fué el mejor, junto con su compañero de línea Longás, siguiéndoles en mérito Tejedor, Cándido y Bosch. Los demás complieron.

Arbitró el señor Sampere.

NICK

EN TARRASA

## La contienda entre dos rivales

Victoria del mejor conjunto

Sabadell, 3 - Tarrasa, 2

En el campo del Tarasa celebróse el domingo un partido que, en resumen, puede clasificarse entre los muy aceptables. No vimos fútbol con la continuidad que lo hiciéramos en otros partidos jugados entre otros equipos, pero si tuvo sus momentos continuados de emoción que dejaron al final sino una imposible absolutamente satisfactoria por lo menos muy agradable.

Es clásica la rivalidad entre los defensores del Sabadell y del Tarrasa, y por ello es lógico que la lucha se desarrollara con un entusiasmo sin límites y que no estuviera exento de dureza, principalmente cuando la contienda iba aproximándose a su fin.

El Tarrasa, a pesar de la ventaja de su campo que por su estructura especialísima es bastante considerable, no pudo contrarrestar, por esta vez, el brío y sobre todo el mejor juego, desarrollado por su adversario. En conjunto, los vencedores merecieron la victoria ya que se entendieron más y ante el goal fueron más decididos y oportunos. Estruch hizo su reaparición, actuando con la seguridad a que nos tiene acostumbrado. Bien estuvo la defensa a pesar de algunos fallos y de algún momento de descolocación. Los medios fueron discretos, distinguiéndose Desveus. Y en el delante, en el que fallaban algunos títulos el joven Grau fué el mejor.

El Tarasa fué irregular en todas las líneas. Podrían exceptuarse dos

únicos jugadores: Roig y Marcet, pero los demás con mucho entusiasmo que no fué subrayado por un acierto considerable. En especial el medio centro tuvo una tarde como no es en él costumbre. En la defensa Massagué aunque salvo difíciles situaciones no llegó a darnos la impresión de ser el zagüero perfecto de sus grandes tardes.

Aparte de esta actuación no muy brillante de las líneas posteriores hay que hacer constar que lo que da la impresión de mayor desorden y de mayor esfuerzo sin utilidad es la delantera que no hay manera de que se entienda. Anteayer estuvieron sus individuos muy desafortunados, incluso en algunos remates que con mayor serenidad hubieran alterado el resultado seguramente.

Arbitró con discreción el señor Mariné a pesar del apasionamiento del público muy a propósito para desorientar a cualquiera.

\*\*\*

El Sabadell consiguió dos goals ya en la primera parte.

En un freekick contra el Tarrasa, Massagué puso la pelota a los pies de Arnet y este consiguió el goal a los 13 minutos de juego.

Después de ataques cambiados, Grau marcó el segundo que Marcet no pudo evitar a pesar de la salida.

En la segunda parte, después de desperdiciar una ocasión inmejorable de marcar, y de unos momentos de juego monótono, de un centro de Lavilla, consiguió Argemí el primero para su equipo de un tiro colocado. Rediu poco después consiguió el empate.

El juego desde este momento se el final, poco antes del cual Grau consigue el goal de la victoria que adjudica al Sabadell la copa del Diputado de la Mancomunidad don Alvaro Viñals.

Los equipos estaban constituidos en la forma siguiente:

Sabadell: Estruch, Cabedo, Montané, Morera, Llumá, Desveus, Falguera, Arnet, Grau, Oller y Sans.

Tarrasa: Marcet, Massagué, Santolaria, Segara, Papel, Fernández, Roig, Canals, Argemí, Rediu y Lavilla.

C.

EN TARRAGONA

## El Español empata

Buena actuación del Gimnástico

Español, 1 - Gimnástico, 1

A las cuatro menos cinco minutos, y a las órdenes del señor Sissi, se alinean los equipos como sigue:

«R. C. D. Español»: Zamora, Canals, Trabal, Carol, Sanahuja, Gandasegui, Larraga, Lacatos, Poblet, González y Juanico.

«Gimnástico»: Calabia, Merce, Calabuig, Pujol, Farguell, Bas, Ferré, Paulo, Gibert, Alvarez y Casas.

Saló el «Gimnástico» en bonita combinación que cuida de deshacer Canals, de una buena entrada; se apoderan del balón los realistas arrancando González y pasando a Juanico el cual no sabe aprovechar la ocasión, dejando escapar la pelota fuera. El juego se estaciona en el centro del campo, sin dominar ninguno de los bandos.

Hay varias escapadas del «Gimnástico», las cuales no tienen consecuencias por cumplir bien la pareja de defensas.

En una escapada de los rojos, Gibert, burlando la línea de medios, pasa muy bien el esférico a Ferré, quien, después



UN GRAN CAMPEÓN

## ARNE BORG

# SPORTS

SECCIÓN  
GRÁFICA

### La técnica de su estilo personalísimo

por Francisco Gibert R.

Información gráfica  
especial de Gaspar

nos duele tanta letra de molde censurando, criticando por el solo hecho de no ver razones, de no descubrir la causa ignota de la efectividad del estilo de Borg, de cuya efectividad no puede dudarse, vistos sus tiempos y visto su modo de actuar.

Nuestra condición de latinos nos hace amar lo bello, lo que se resuelve en soluciones elegantes. Amamos las maneras depuradas, el estilo más correcto, más la habilidad que la fuerza, y por ello, los estilos que emplean nuestros nadadores han sido vaciados en los modelos, sabiamente terminados, de los estilistas americanos. Más aparte de eso, todo cuanto pueda significar un retrocedimiento, no lo admitimos ni lo encontramos admisible en campeones de la categoría de Arne Borg, sin detenernos a pensar que a Borg, con su constitución particularísima no le son aplicables la técnica exacta que los atletas americanos emplean. Borg es un hombre de excepción, físicamente, y por lo tanto de excepción tiene que ser forzosamente su estilo.

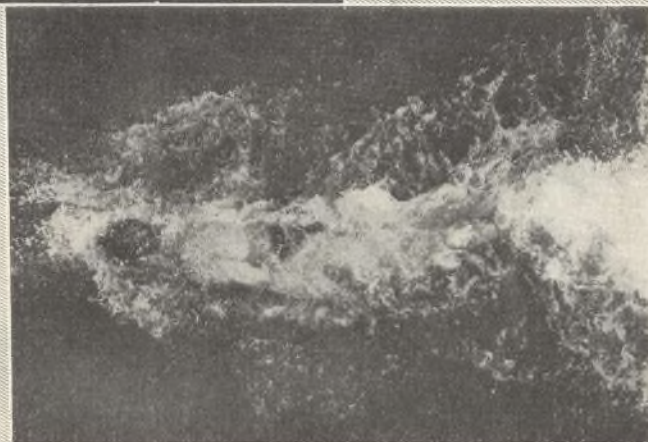
Y sin embargo Borg, ni estilista ni atleta, en el sentido habitual de la palabra, juega con los records. El vigor mozo de sus veinte años se prodiga a través de metros y más metros hasta traspasar los límites razonables, siempre desafiando a la fatiga, siempre con una sonrisa en los labios y una energía nada común. Con su difícil facilidad, sin que sea posible nunca descubrir el enigma de su pasmosa velocidad, ante el silencio sepulcral de unos minutos de emoción que todo lo paraliza, su silueta corre la piscina atravesando las volutas caprichosas de espuma, que quedan rezagadas, postergadas, al mismo tiempo que los viejos records.

¿Que hace Arne Borg? Esto constituye, para nosotros al menos, un enigma impenetrable. El cronómetro nos lo impone por encima de toda razón.

El objetivo perspicaz de Gaspar ha sorprendido con la rara habilidad que le es peculiar varios momentos de Arne Borg en acción. A los que hemos tenido la fortuna de poder asistir a sus demostraciones y vivir de cerca las últimas proezas del prodigioso campeón sueco, nos será, seguramente, agradable el poder observar detenidamente los momentos de su estilo aquí grafiados y poder rememorar sobre ellos los instantes únicos, saturados de emoción, que sus proezas nos hicieron vivir.

Al rededor de la fisonomía simpática de aquel rostro de muchacho, sonriente, confiado en sí mismo y en las facultades con que la naturaleza le ha dotado tan pródigamente, se ha levantado una ola de estupefacción. La figura y los hechos de Arne Borg serán seguramente, entre nosotros actualidad, por bastante tiempo todavía. Se hablará mucho de él, se le seguirá discutiendo, se le querrá analizar, y las críticas y los juicios serán imposibles de coligar y encauzar.

Como buenos meridionales hemos apurado, quizá hasta un extremo bochornoso, el latiguillo de que Arne Borg no tiene estilo, o de que, si lo tiene, es deficiente. Lo mejor hubiera estado decir que Arne Borg no nada a nuestro gusto, y limitar aquí nuestro desagrado. No es nuestro flaco el romper lanzas por un prestigio más o menos, pero



En la parte superior Arne Borg apoyado sobre la palanca del Club Natación Barcelona y dispuesto para tomar la salida.

En el centro de la página tres interesantes momentos que demuestran la técnica personal del campeón sueco, sobre todo en lo que hace referencia al trabajo de los brazos, que apoya en el agua, entrándolos doblados, tan atrás y fuerte como le es posible, luego de haberlos extendido por completo.



# COMO DEBE EFECTUARSE EL SALTO DEL ANGEL

Por la campeona inglesa  
MISS BELLE WHITE

Información gráfica especial de Gaspar



*La técnica personal  
de Miss White*

EL salto de golondrina (*sivallow dive*, como le llamamos en Inglaterra) es el más elegante y seguro de los saltos

sencillos y cuando se ejecuta desde una regular altura, es cuando permite ver y admirarse más su belleza.

La campeona inglesa de saltos, Miss Belle White, que participó en una de las reuniones nocturnas, organizada por el C. N. Barcelona, ha tenido la delicadeza de escribir para los lectores de SPORTS unas cuartillas en las que describe la técnica que, a su juicio, debe emplearse para efectuar correctamente el llamado Salto del Angel.

La técnica que debe emplearse para efectuarlo correctamente es, por demás, sencilla y puede compendiarse en los siguientes puntos:

1.º Tómese posición en la palanca con el cuerpo erecto, los pies juntos y firmes y los dedos de éstos saliendo un poco del borde de la palanca. Levántense, luego, los brazos hasta la altura de los hombros, manteniéndolos a igual nivel, con los dedos rectos y juntos.

Pensamos que las palabras de la campeona inglesa han de ser bien útiles a los deportistas que aman el bello deporte de la natación.

2.º Desde esta posición bájense los brazos con fuerza, al mismo tiempo que se levanta el cuerpo apoyándolo en la punta de los pies. Simultáneamente láncense los brazos hacia fuera, formando ángulo recto con el cuerpo.

El salto debe hacerse en este momento, mediante un empuje poderoso dirigido hacia arriba, por la acción conjunta de todo el cuerpo efectuada rápidamente y con viveza.

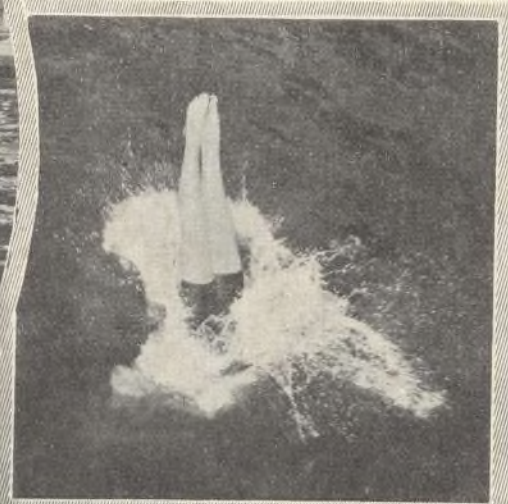
3.º Una vez en el aire, el cuerpo debe arquearse ligeramente, manteniendo los brazos extendidos en forma de cruz y las piernas y pies, completamente rígidos, en línea recta con el tronco.

4.º Poco antes de tocar el agua, pero a suficiente altura para poder efectuar el movimiento, llévense los brazos, desde la posición anterior en cruz, hasta colocarlos, juntos, a ambos lados de la cabeza, continuando la línea general del cuerpo.

De esta forma, y juntando las palmas de las manos, debe abordar el agua, el saltador, manteniéndose en esta posición hasta que todo el cuerpo haya penetrado en el líquido, para obtener el mejor efecto estético posible.

Efectuado en la forma descrita, el Salto del Angel, o de la golondrina, es, tal vez, el más bello de todos los saltos y, contrariamente a lo que podría creerse, no ofrece ningún peligro si se procede, metódicamente, a aumentar la altura de la palanca de lanzamiento.

*Belle White*

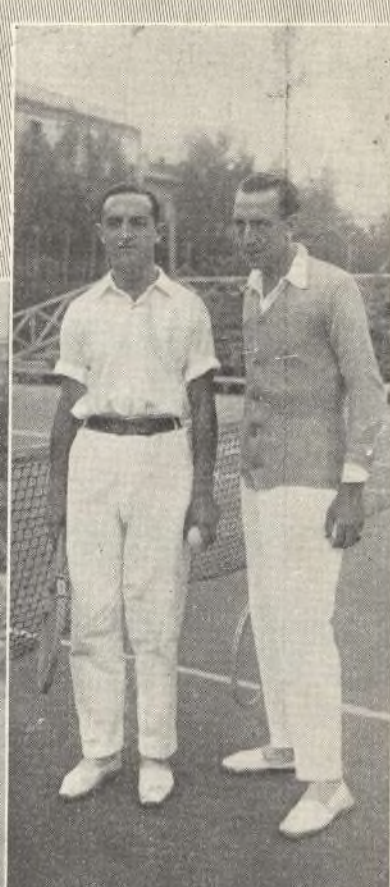
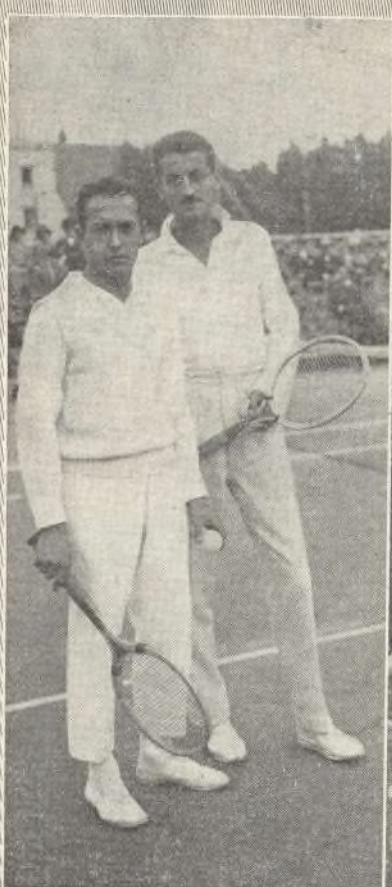


La colección de fotografías que publicamos, habilísimamente obtenida por Gaspar, representa los distintos momentos del clásico Salto del Angel, posados amablemente para «Sports» por la campeona inglesa Miss Belle White, con una corrección de movimientos y actitudes tan notables, que hacen de estos gráficos una demostración insuperable de la técnica que debe emplearse en este difícil salto.



## EL MATCH FRANCIA-ESPAÑA

es ganado por Francia por  
ocho victorias contra cuatro



EL match de tennis efectuado el domingo en los «courts» del Pompeya entre la representación francesa y nuestros nacionales, no ha tenido un final muy halagüeño para nosotros, pues que de los doce partidos efectuados, ocho contra cuatro, nos han sido desfavorables.

Aparte del papel mediocre que han efectuado algunos de nuestros nuevos representantes, y que queda disculpado por el mal estado de su salud y el nerviosismo que supone una primera actuación, debemos confesar la rotundidad de la victoria francesa y la débil forma o el sobreexcitamiento de algunos

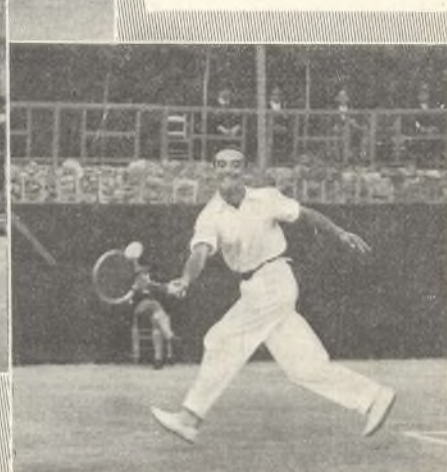
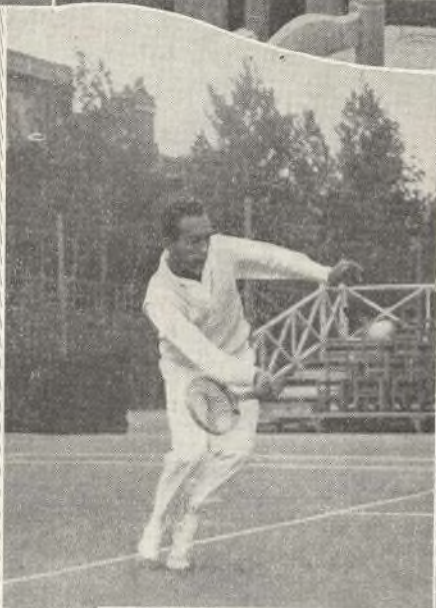
de nuestros representantes.

Entre el lote de los nuestros ha destacado la figura serena y el gesto preciso de Flaquer, cuya victoria sobre Cochet, campeón del mundo de pistas cubiertas, le presta, actualmente, brillante relieve internacional señalándolo como bastante más que un hombre de lote en la formación de las selecciones nacionales.

ooo

En la parte superior, de izquierda a derecha: La pareja Cochet-Cousin, Mlle. Lenglen hablando con Cochet y la pareja nacional Gomar-Flaquer.

En el centro: Un «drive» de Cochet y un «smash» de Cousin.



De izquierda a derecha: Tres actitudes de Cochet, Flaquer y Gomar

Fotos Gaspar



## HOCKEY Y RUGBY

En el campo del Polo y en el de la U. S. Samboyana se inauguró el domingo la temporada oficial

El Club de Mar efectua regatas de clasificación para outrigger



En la parte superior: A la izquierda, la tripulación clasificada en primer lugar en las regatas de selección para outriggers a cuatro, efectuada el domingo por el Club de Mar. A la derecha, la tripulación clasificada en tercer lugar.

En el centro: Una «tuche» y una escapada de la U. S. Samboyana.

En la parte inferior: Dos pelotas favorables al Polo en el match jugado ayer en su campo.





## F U T B O L

Los dos partidos jugados por el F. C. Valencia, en el Campo de Las Corts, contra el F. C. Barcelona



En la parte superior, a la izquierda, Montes, el notable jugador valenciano que se señala como futuro internacional. A la derecha, un pase de Paulino Alcántara, por entre los medios valencianos, que recoge bien Sagi Barba.

En la parte inferior, una entrada de la defensa valenciana, que quita el balón a Samitier y un *plongeón* de Mariano, el valiente portero del Valencia.



# EN SU SIGUNDO PARTIDO LOS CAMPEONES DE LEVANTE

HACEN GALA DE SU BELLO JUEGO, A PESAR  
DE SER VENCIDOS POR EL F. C. BARCELONA

Mariano, el guardameta del Valencia, se nos ha mostrado como un "goalkeeper" de excelente clase, al igual que Montes, que va confirmando su calidad de futuro internacional. El F. C. Barcelona gana brillantemente su segundo partido

Fotos Gaspar



El partido del domingo, único que jugaron los dos onces cumplidos, dió ocasión a que el Valencia F. C. le afirmara como un excelente equipo. A pesar de que la puerta de Pascual sufrió algunas duras acometidas, el hecho culminante del partido fué la inteligente defensa que hizo Mariano de su marco, bien ayudado por sus «backs». En tres de las fotos que ilustran esta página, quedan manifiestas la valentía, la oportunidad y la excelente vista del portero valenciano.

Ha sido también nota especialísima de estos partidos y sobre todo del segundo, el apasionamiento con que los espectadores presenciaron el match.

A la izquierda de la parte superior, una valiente entrada del gran Samitier

A la derecha, un espléndido cabezazo de Cubells

El otro grabado representa a Torralba e Hipólito disputándose el balón



## EL FUTBOL DOMINICAL EN BARCELONA, BADALONA Y TARRASA



ANTE el próximo comienzo del Campeonato de Cataluña, los clubs tantean mutuamente sus fuerzas efectuando partidos llamados de entrenamiento y que, frecuentemente, resultan más duros que los de Campeonato.

Las modificaciones que se anuncian en la composición de los Grupos A y B de primera categoría, animan a varios de ellos, hasta hacerles superar pasadas

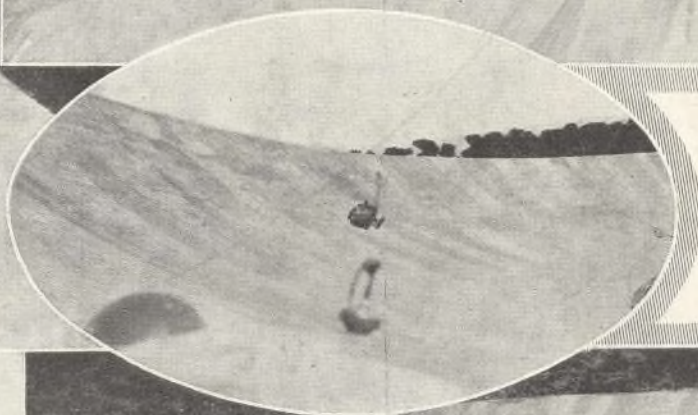
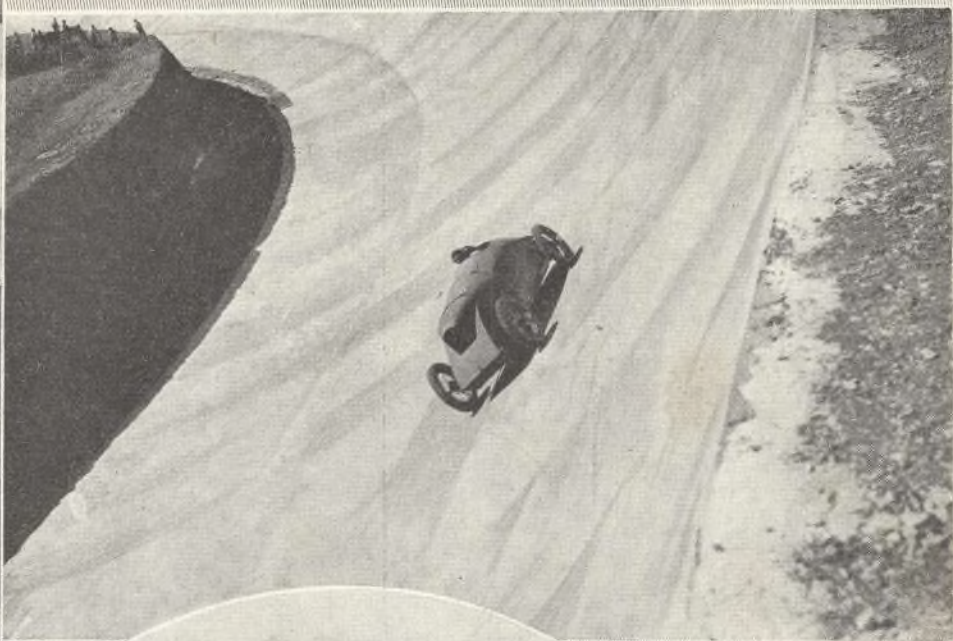
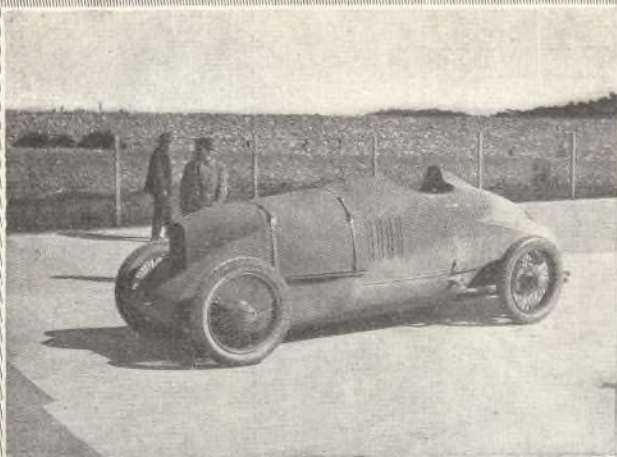
actuaciones, con la esperanza de mantenerse en el puesto que actualmente ocupan. Los gráficos reproducen algunos de los momentos esenciales de los partidos jugados el domingo, por el siguiente orden.

A la izquierda, de arriba abajo, tres momentos que denotan la fuerza del ataque europeo en el partido jugado contra el Avenç. A la derecha y parte superior, dos jugadas del partido C. E. de Sabadell-Terrasa F. C. y, debajo, un par de instantáneas del match efectuado entre la U. S. de Sans y el F. C. Badalona.

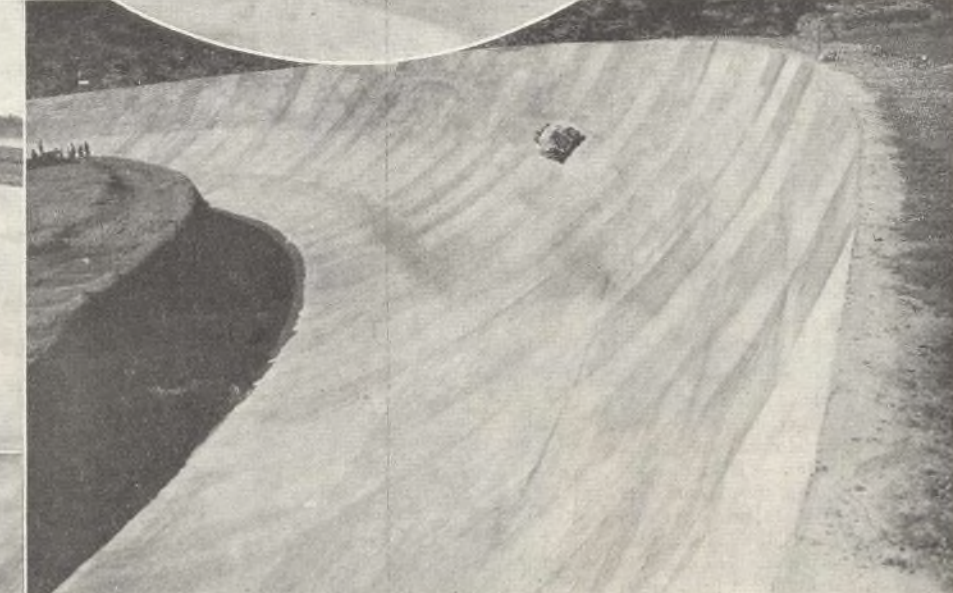


## EL AUTÓDROMO NACIONAL

He aquí algunos aspectos de lo que es y significa nuestro Autódromo, «el más emocionante del mundo»



En el óvalo: Una interesante fotografía tomada por Gaspar a bordo del coche del Sr. Bueno, persiguiendo a 150 kilómetros por hora el coche de Frick Armangué.



Poco más que no digan estas fotografías puede explicarse sobre el Autódromo Nacional que en Sitges, riente y blanca, al lado del mediterráneo azul, ha de inaugurarse el día 28 del actual.

«El autódromo más emocionante del mundo» ha sido llamado por las mejores competencias, y bien ciertamente que es así, ya que ninguna otra pista podrá ofrecer a los deportistas el soberbio espectáculo de uuos coches lanzados a 170 kilómetros por hora y pasando cada cincuenta segundos ante sus ojos.

Los gráficos representan varias vistas de las curvas y contracurvas y la fotografía del coche del Sr. Bueno, donde halló cómodo asiento nuestro compañero Gaspar.



## MISCELÁNEA FUTBOLÍSTICA



En la parte superior: Un magnífico cabezazo de Sancho, que tanto ha destacado en los recientes partidos. — El equipo del F. C. Reinos, notable once de la Montaña y el jugador gallego Chiarrón, a quien la Federación Gallega ha pretendido descalificar, por negarse a jugar en el Celta.

En el centro: Un ataque del Real Unión de Irún a la puerta de la Real Sociedad y una anecdótica fotografía de Gaspar que reproduce el instante en que Carmelo recibe órdenes de su entrenador, Mr. Pentland.

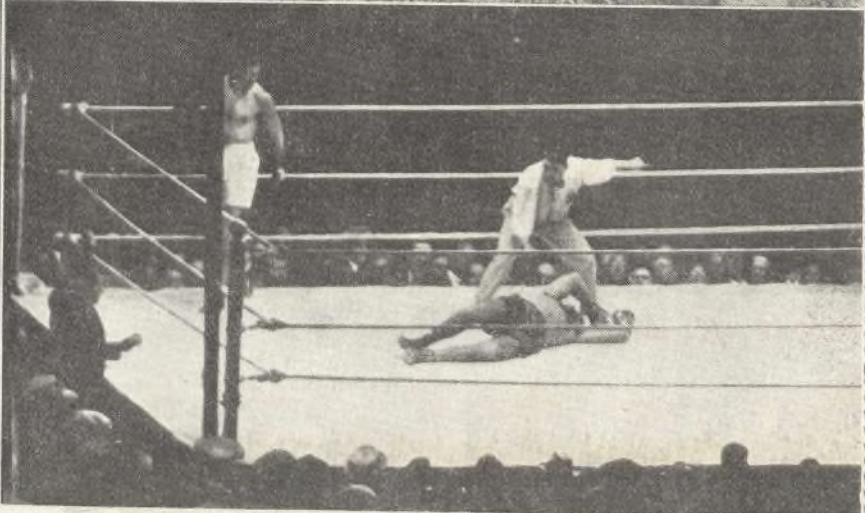
Abajo: Una actitud de Zamora y otra de Cros, durante el partido en que el Europa y el Español disputaron, definitivamente, las «Copas Vea».





# LOS DEPORTES EN EL EXTRANJERO

Gráficos de los  
principales  
acontecimientos



Arriba: Johnston, de América, y Hawkes, de Australia, se estrechan la mano después del partido final de la Copa Dawis. — El equipo femenino de la Real Academia Militar de Wolwich.

Abaixo: La salida de las motocicletas en el Gran Premio de Europa y el K. O. de Firpo en su match contra Dempsey.



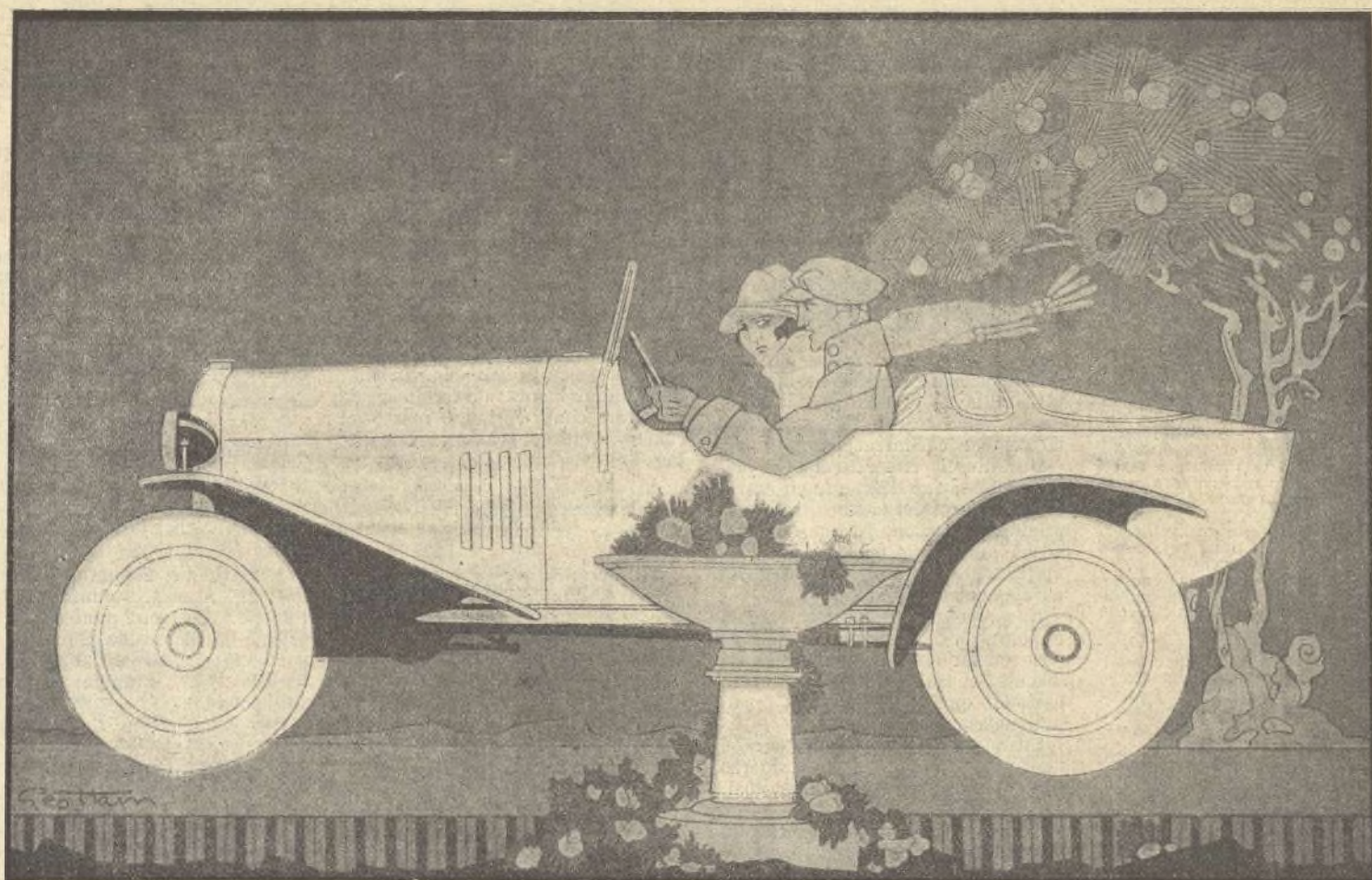


Arriba: Brown, el guardameta del "Sheffield", lanza la pelota a corner. — "Papyrus", el famoso caballo inglés que debe luchar en New York contra los mejores ejemplares norteamericanos.

Abajo: Un pase de los jugadores de Blackheat, en su partido contra Rosslyn Park. — Carpentier practicando el golf. — La salida de la prueba de 7 millas, marcha, disputada en Stamford Bridge.







**Benjamin**

Coche pequeño  
Gran marca

**Benjamin**

2 asientos, 5 HP.  
4 asientos, 8 HP.

**Benjamin**

sus Bicicletas  
son las preferidas  
por los inteligentes

---

P. ESTELA = Balmes, 126 = BARCELONA



de esquivar la fuerte entrada de Trabal, devuelve la pelota con un chut a goal que aprovecha Gibert para marcar, pero el tanto es anulado por offside. Sacada la pelota hay un soso peloteo por ambos bandos. Avanza el «Español», pero Merce, que está jugando atrocemente, aleja pronto el balón de sus dominios, yendo a los pies de Alvarez, quien la pasa a Ferré, y éste a Paulo quien, cuando se dispone a marcar un goal que era seguro, no puede evitar que Zamora se le eche a los pies y le arrebaté el balón.

A los pocos segundos los rojos vuelven a inquietar a Zamora. Alvarez chuta, tirando el balón a kik, y fine la primera parte.

En la segunda parte el «Español» juega con entusiasmo para ver si puede hacer el goal deseado, pero el trío defensivo del «Gimnástico» malogra sus intentos. En una buena combinación entre Lacatos, Poblet, y Larrañaga, el primero chuta a goal, dando lugar a que Calabia haga una buena parada, pero Poblet, que está al quite, le entra, resbalándole el balón de las manos que a pesar de ello aún puede alejarlo.

Hay ligero dominio de los locales, los cuales arrancan y cuando Paulo se dispone a chutar, Trabal le entra brutalmente, siendo castigado el «Español» con un penalty, el cual es tirado por Ferré, introduciéndolo en la red con gran asombró de las manos, pero a pesar de ello aún puede alejarlo.

Desde que se hizo este goal, el juego resultó más movido, y hasta en algunos momentos se hizo juego sucio.

Los realistas ansían el goal del empate, que no pueden conseguir, ni de conjunto ni individualmente, hasta que, cuando ya estaba a punto de terminar el encuentro, Lacatos pasa a Larrañaga, y éste le devuelve el pase, y de un chut formidable consigue el goal del empate, a pesar del rápido plongeon de Calabia, que no pudo evitar que el balón pasase su puerta, hasta entonces tan bien defendida.

Efectuado el saque, avanzan los rojos, terminando en corner, que es despejado hábilmente por Zamora.

A poco, sin nada más de particular, fine el partido.

Por el «Gimnástico» se distinguieron Merce, Calabuig, Pujol, y Casas; los demás, cumplieron.

Por el «Español», se distinguieron Lacatos y González.

El árbitro, imparcial.

MELO

EN REUS

## Entre campeones

Tres bellos goals de Barrachina

F. C. Martinenc, 4

Reus Sportiu, 1

Ante gran concurrencia y a las órdenes del señor Bech se alinearon los equipos en esta forma:

Reus: Pellicé I, Fuget, Vernet, Magriñá, Pellicé II, Salvadó, Oliva, Domingo II, Pallejá, Fort, Domingo, y por el Martinenc: Munill, Trallero, Subirana, Sala, Blanco, Besas, Fuentes, Alfaro, Costa, Barrachina y Rodríguez.

De salida ataca el Reus a la puerta del Martinenc, muy bien defendida por Munill, que nos obsequia con unas paradas que arrancan continuos aplausos del público. En una escapada del Reus, Fort marca el único tanto para los locales. Eso anima a los rojos, los cuales no tardan en empatar gracias a un shot de Barrachina que se cuela en la red local a pesar de los esfuerzos de Pellicé y con el empate a un tanto termina el primer tiempo. Al empezar el segundo, Paulo substituye a Pallejá. Penalty contra el Reus, que Costa convierte en goal. Centro de Fort que es rematado alto por Paulo. Rodríguez centra, rematando Costa un soberbio goal a pesar de Pellicé tocar la pelota y, finalmente, el mismo Costa logra el cuarto para su equipo.

Distinguiéronse por el Martinenc, en primer término Munill, Trallero, Blanco, Costa y Barrachina; los demás cumplieron. Del Reus, todos en general.

El arbitraje deficiente.

Corresponsal.

## Los campeonatos regionales

El Campeonato gallego

Celta, 2.—Unión, 0

Hoy han comenzado los partidos de Campeonato del grupo superior. El Celta ha jugado con la Unión en el campo de este Club, asistiendo regular concurrencia.

Durante el primer tiempo el juego del Celta fué deficiente en extremo, y en especial la línea delantera produjo decepción, ya que desaprovechó numerosas oportunidades de marcar por la falta de serenidad en el momento definitivo.

El campo influyó notablemente en el pobre juego desarrollado, ya que, por ser mínimas sus dimensiones, dificultó el trabajo de colaboración, haciendo que la combinación resultara deficiente.

Cuando faltaba un minuto para el descanso, Pinilla, en un esfuerzo personal, consiguió el primer goal.

En la segunda parte el dominio del Celta fué también acentuado, haciendo la Unión algunas incursiones sin peligro. Antes de terminar el match, Correa remató el segundo goal del Celta de centro de Pinilla.

La Unión presentó un equipo flojo, siendo de extrañar el resultado, puesto que se esperaba más juego de los celtas.

En conjunto, un mal partido bien arbitrado por Canda.

C. Deportivo de la Coruña, 1

Racing Ferrol, 1

En la La Coruña celebraron el match de campeonato señalado estos dos equipos, siendo presenciado por un público numerosísimo.

El match fué competidísimo, terminando en empate a un goal.

Athletic. 1.—Eiríña, 5

En Pontevedra, en el campo del Eiríña celebróse este encuentro, que fué favorable a los locales, quienes vencieron fácilmente por la diferencia apuntada.

El de Guipúzcoa

Se ha celebrado en el campo del Tolosa el partido de Campeonato entre este equipo y la Real Unión.

Fuó un partido sin historia por la inmensa superioridad de los iruneses que se tradujo en un dominio continuado, que llegó en algunos momentos al embotellamiento. La ardorosa defensa de los locales no pudo evitar que los de la Real marcaran seis goals, dejando intacta su meta.

San Sebastián, 7 (por telégrafo). En Andoain se ha celebrado el match de Campeonato entre la Real Sociedad y el Esperanza.

A los diez minutos de comenzado el match la Real ha conseguido marcar el primer goal de un remate de cabeza de Urbina a un centro de Amador.

La excelente actuación de los medios de la Real da lugar a que su once ejerza un pronunciado dominio, fruto del cual es el segundo goal realista, conseguido al rematar Urbina un centro de Zurruta, dando el balón en un poste y rebotando en un back del Esperanza, a los 39 minutos. Galata, poco después de un chut imparable obtiene el tercero.

La segunda parte es una reproducción de la primera, pues el equipo de la Real ha continuado dominando, si bien la defensa esperancista fué más afortunada. Urbina, unos minutos antes de terminar, de un gran chut de bolea marcó el cuarto y último goal de los realistas.—H.

Resultados de los partidos anteriores

Tolosa, 1.—Esperanza, 2.

Real Unión, 4.—Real Sociedad, 2.

Clasificación actual

Real Unión, 4 puntos; Real Sociedad, 2 puntos; Esperanza, 2 puntos; Tolosa, 0 puntos.

El de Vizcaya

Bilbao, 7 (por telégrafo).—En San Mames se ha celebrado el anunciado partido de Campeonato entre el Atlético y el Erandio.

Los equipos presentáronse en el campo completos. A los breves momentos del comienzo del match, Larraza marcó el primer goal atlético de saque libre, y al cabo de poco, en un apolotonamiento ante el marco erandiotarra consiguen los campeones el segundo.

El Erandio desaprovecha en este tiempo un penalty concedido por manos de un back del Atlético.

De un centro de Aguirrezabala, Travieso de heading marca el tercer goal, en la segunda parte, y Laka de buen chut el cuarto. Momentos antes del final el Atlético en un ataque a fondo y en una confusión en la puerta del Erandio consigue el quinto y último.

La superioridad del Atlético ha sido muy acentuada. Los equipiers del Erandio no supieron aprovechar algunos avances por falta de puntería y de oportunidad.—C.

Sestao, 4.—Baracaldo, 1

En Sestao se ha celebrado este otro partido de Campeonato, en el cual el equipo titular del campo dominó completamente a sus contrincantes, venciendo finalmente por 4 goals a 1.

El próximo domingo se celebrará el único match de emoción del Campeonato vizcaíno entre Atlético y Arenas.—C.

Resultados de los partidos anteriores

Arenas, 4.—Sestao, 1.

Baracaldo, 3.—Deusto, 1.

Clasificación

1.º, Atlético, 2 puntos (un partido); 2.º, Arenas, 2 puntos (un partido); 3.º, Sestao, 2 puntos (dos partidos); 4.º, Baracaldo, 2 puntos (dos partidos); 5.º, Deusto, 0 puntos (un partido); 6.º, Erandio, 0 puntos (un partido).

El de Asturias

Oviedo, 7 (por telégrafo).—Hoy ha empezado el Campeonato del grupo A de primera categoría.

El match se celebró en Teatinos, habiendo defraudado, ya que el partido no pasó de regular.

El Sporting venció por un goal a cero. Arcadio fué el autor de la victoria de los gijonenses.

Corsino, Arcadio y Domingo distinguieron por el Sporting, y Baril y Oscar, por el Stadium.

Arbitró con acierto D. Joaquín Roa.—C.

Stadium de Avilés, 2  
Unión de Gijón, 2

Racing de Sama, 1  
C. Deportivo de Oviedo, 1





# Natación

## VISIÓN DE CONJUNTO

### Luego de una temporada singularmente activa

Como nunca, como en ningún otro año, la actividad desplegada en la esfera de este deporte ha sido tan intensa. La tarea de abarcar en una mirada retrospectiva todo el conjunto de estas actividades, de recoger las más bellas proezas y de ir aislando del conglomerado de visitantes, y de nuestros actores las figuras más destacadas, nos ha seducido. Vamos a intentar poner a la vista los puntos saliente, y dar relieve a motivos y causas remotas, que no por pasadas dejan de estar íntimamente ligadas con el actual apogeo.

Ha quedado fijado en esta temporada con un jalón indeleble el alto nivel de nuestras posibilidades. *Records* batidos, marcas mejoradas, y, sobre todo, el grado de difusión que ha alcanzado la natación deportiva en sitios donde ni remotamente se hubiera supuesto. Las grandes figuras nacionales se han perfilado perfectamente, como esperanzas realizadas. Pinillos, Méndez, Peradejordi, Domingo, Costa, y tantos otros actores se han mostrado incansables en sus luchas contra el *record*.

Una temporada activa, lo repetimos, de una actividad verdad. A través de ella, se ha confirmado la buena pasta que existe entre nosotros para lograr destacarnos, para escalar los puestos preminentes. Nos hemos afianzado en el camino adelante, y con el contacto de los ases extranjeros, y con la existencia de piscinas, tan raras ahora, desgraciadamente, y contando con el factor tiempo de por medio, esta labor que ahora nos parece abrumadora por lo intensa y por lo magnífica, merced a un estilo bello, será la base firmísima sobre la que se sostendrá nuestro prestigio de mañana, con los frutos que ahora y desde tiempo apetecemos.

#### El punto de partida

Todas las evoluciones tienen su origen, su causa, su fuerza inicial que les imprime la dirección y las inicia en su trayectoria. El efecto actual de mejoramiento de la clase general de nuestros nadadores, tiene sus raíces un poco lejanas; data precisamente de la participación española en los Juegos Olímpicos del año 20.

La exhibición de nuestro equipo no fué una cosa brillante en aguas del Escalda. Únicamente una victoria, áspera y duramente disputada contra Italia en *water-polo* la esmalta. En carreras no existimos ni por asomo; no éramos nadie en esta especialidad.

Pero, en cambio, ¡qué consecuencias tan trascendentales no se han derivado de nuestra asistencia en los Juegos! ¡Qué lecciones tan fir-

mes y tan bien aplicadas no se sacaron de allí!

Tuvimos la gran fortuna de que se cruzaran ante nuestros ojos los americanos, y desde aquel momento, por una feliz intuición, descubrimos nuestro papel. Nuestra tarea estaba definida. Costó horas y sacrificios el asimilar y, sobre todo, el desenmarañar exactamente su estilo, pero tal trabajo está bien pagado por los frutos insospechados que se han logrado. Ahora nuestros nadadores lucen con orgullo su estilo privilegiado delante de los mejores de Europa, que no pudieron o no supieron o no les interesó estudiar. En aquellas observaciones sostenidas radica todo el nervio de esta progresión tan esperanzadora.

#### El otro eslabón

Con la simiente en la mano, la piscina del Club de Natación Barcelona ha sido el terreno abonado donde ha germinado con esplendi-

dez. Merced a ella, lo que pareció utopía es hoy real y tangible. Nuestros muchachos de los consejos trasplantados han hecho retoñar los estilos más puros y más bellos.

Nacida la idea de construirla con posterioridad a la participación a los Juegos, ha llegado un poco retrasada, pero, con todo, ha sido la que más efectividad ha dado de todas las causas que han intervenido en este estado de progresión.

Sin ella, los *matchs* internacionales que tanto nos han mostrado en difíciles sutilezas hubieran sido imposibles de organizar. Falta el cubrirla para ser perfecta, y esto nos asegura el Club decano que dentro de dos meses lo estará.

#### Los grandes modelos

Ante nuestros ojos han desfilado los nombres de mejor clase del continente. Entre éstos, Borg y Schelle se destacan. Schelle y Borg son dos tipos de atletas, y dos escuelas diferentes por no decir completamente opuestas. Ambos han sorprendido desmesuradamente con sus actuaciones; Borg, sobre todo, ha pasmado con las suyas. Pero ni Borg ni Schelle tendrán seguramente grandes partidarios entre nosotros; habrán pasado rozando sin dejar huella, sin formas escuela. El uno por la rareza de su personalidad y el otro porque no ha ofrecido mejor de lo que ya teníamos. Ni Borg ni Schelle poseen puntos de contacto con los americanos. ¡Qué lástima que no sea posible el

admirarlos! Si se intentara en ocasión de los nuevos Juegos que nos hicieran una visita... entonces sí que ni Borg ni Schelle tendrían po-



El «nacional» PINILLO según Galeno

sibilidad alguna de dejar prosélitos. ¡Qué buenos ejemplos de lo que representan las piscinas, a pesar de los estilos imperfectos!

Mme. Bonnet, miss Belle White, Callens, Johansen, Garreu, Vincent nos han proporcionado la visión más completa de la belleza que encierra esta rama de la natación, que es la de los saltos. Saltar es fácil, es cuestión de decidirse. No se requiere más que ser arrojado, decidido y tener un poco de favor de la Naturaleza en cuanto al tipo. Por lo demás, es cuestión de paciencia y a lo sumo de poseer una buena facultad de encajar. Pero eso no son dificultades.

Tort, Laspazas y Oió nos han ofrecido a esperanza de que esta rama que tan bien encaja con nuestro temperamento, que ama lo plástico y lo que encierra su punta de emoción, no quedará retrasada del actual resurgimiento.

Y en *water-polo*, Wenck, Fazecas y Keserú, por encima de todos. *Farenvarosi for ever*. Han pasado los nadadores franceses del *Scuf*, los belgas del *Brussels*, los suecos del *Simkluben Neptun*, hemos jugado contra el C. D. Fortuna y hemos luchado con el C. N. Marsella y ningún equipo ha hecho gala de escuela como la que ha lucido el *Farenvarosi*. ¡Wenck, Keserú y Fazecas! ¡Qué artífices tan magníficos en seguridad, tan ricos de recursos, tan pródigos en sutilezas y tan limpios en la ejecución!

Maestros han sido para nosotros, como lo fueron los checos en fútbol. Hubiéranse podido comorometer a jugar un partido sin que la pelota tocara en el agua por descuido. Rara precisión, difícil seguridad. ¡Qué bello ejemplo para no olvidarlo!

En las carreras cortas y en los relevos, se ha rendido el culto debido a la tendencia dominante, de la velocidad por encima de todo.



ARNE BORG

visto por Giner.



Hoy por hoy nuestra gama de nadadores de distancias breves es completa.

## A siete meses vista de los Juegos Olímpicos

La presente Olimpiada está a punto de comenzar; faltan siete meses, aproximadamente, para ello. El tiempo es corto y pasará pronto; tendría que enfocarse esta cuestión con un plazo suficiente para evitar tropiezos. Sabemos que los directores de los Clubs, por lo que a ellos atañe, se preocupan profundamente de ello. Sabemos que los federativos no lo han olvidado tampoco. Pero los detalles necesarios, las obras imprescindibles para que la bella labor que ahora se termina no sufra una interrupción duradera, ¿se han previsto?

Verdad que los progresos palpables hechos, encontrándonos todavía en condiciones deficientes, predisponen a ver con optimismo el porvenir, a acariciar esperanzas para el mañana. Pero debemos evitar el dejarnos seducir por este

falso espejismo. No estamos donde debiéramos; falta mucho camino todavía para recorrer.

Larga, dura e inmensa ha sido la labor, pero no menos representa lo que nos separa de la meta. No debe interrumpirse, hasta llegar o al menos aspirarlo, a la clase de hombres como Borg, Weismuller, Ross, que figuran en la lista de los records mundiales. El contraste de las realidades debe ser lo único que nos dé la nota exacta de nuestra capacidad. Una labor persistente debe proseguirse, buscando la manera de que no se tenga que interrumpir durante el invierno una labor tan intensa, tan esperanzadora, como la de esta temporada que se termina ahora y que con estas líneas hemos subrayado.

Recordemos que entre los suecos que nos han visitado, los había que habían representado a Suecia en los Juegos Olímpicos de 1908, 1912, 1920 y que, a pesar de tal continuidad, Suecia no ha ganado en los últimos Juegos más que la tercera plaza, detrás de Inglaterra y de Bélgica, en el torneo de polo acuático.

F. GIBERT R.

# Remo

## Las regatas de clasificación del Club de Mar

Corrieronse el domingo por la mañana, sobre un trayecto de mil metros con un viraje, las anunciadas regatas del Club de Mar, para la clasificación de bogadores de «outrigger».

Técnicamente, cabe mencionar un adelanto con todas las tripulaciones participantes; la boga pensada, estudiada, libre de nerviosismos, que tanto abundaba en esta clase de pruebas eliminatorias. En conjunto los concursantes no sobrepasaron el ritmo de 24-26.

Los tres primeros puestos fueron ocupados por tres equipos que representan tres tipos totalmente diferentes. Los primeros, que lograron la respetable diferencia del 14 s. 3-5, sobre los segundos, representan la categoría de tripulación pesada en la que el peso de sus componentes juega un importantísimo papel; sólo falta que para futuras y más importantes actuaciones, sus componentes saquen todo el partido de esta cualidad, que en remo se convierte en inconveniente cuando no es sabiamente empleada.

Los segundos forman el equipo que se defiende por su conjunto, la tripulación disciplinada en la que actúan por un igual sus componentes a fuerza de una perseverancia digna de todo elogio. Y dos terceros integran el equipo constituido a base de diferentes valores, que marcha empujado por los más positivos, de ellos. El marca, tal vez el de más relieve, puede ser un excelente remo si logra corregir ciertos defectos naturales hasta cierto punto en un remero de su categoría; síguese en méritos el marca de estribor, y los dos son, sin duda, el alma de este equipo que causó excelente impresión.

La clasificación fué la siguiente:

1. Arbona, Saló, Montserrat, Olivella, Puigdelivol con 10 m., 3 s., 2-5.
2. Cabané, Gallofré, Rodés, Quin J., Quin E., con 10 m., 18 s.
3. Hernández (Cadet), Julián, Sarsanedas, Aubia, Sans, con 10 m., 22 s., 1-5.
4. Hernández, Esbert, Guri, Banás, Manzanares, con 10 m., 22 s., 2-5.
5. García, Humedas, Ribas, Cortina, Bassols, con 10 m., 22 s., 3-5.
6. Bover, Riera, Basch, Canela, Vela, con 10 m., 22 s., 3-5.
7. Farreras, Amat, Ibañez, Angé, Marín (cadet) con 10 m., 38 s., 1-5.
8. Such, Mateu, Celades, Fornis, Terrades, con 10 m., 50 s., 3-5.
9. Such, Hernández (cadet), Hernández, Cabaner, Bover, con 10 m., 52 s., 2-5.
10. Pedrol, Agram, Pérez, Moléras, Jansá, con 10 m., 55 s., 1-5.

El comité clasificador acordó dar por ingresados en la categoría de bogadores de «outrigger» a los remeros componentes de los cinco primeros equipos.

### NOTICIAS

El próximo domingo en el R. Club Marítimo, tendrán lugar unas regatas de canots a un remero, patrocinadas por señoritas y sobre una distancia de mil metros, para la que ha cedido una copa D. R. Margarit, capitán del Comité de Remo.

En el R. Club Marítimo han sido convocadas regatas eliminatorias para la po-

sesión del Skiff «Amstel» y el «outrigger» a dos «Heuley». La inscripción está únicamente abierta, para el «outrigger», a los bogadores de esta categoría, y para el Skiff, a los que poseen algún campeonato de España o Cataluña.

\*\*\*

Salvador Campos, el conocido entrenador del Club de Mar, ha vuelto a ponerse enfrente de los entrenamientos de los equipos del citado Club.

# Boxeo

## A propósito del match Carpentier - Beckett

Georges Carpentier, el ex-ídolo de los franceses, el boxeador de la máxima emoción y el más discutido que jamás haya existido, vuelve por sus fueros. En el Olympia de Londres, delante una multitud compuesta en su mayoría de verdaderos *gentlemen*, que saben apreciar en su verdadero valor las grandes proezas deportivas, ha puesto K. O. con una rapidez insospechada al campeón de Inglaterra todas categorías, Joe Beckett.

Para la mayoría del público no era ninguna enigma el resultado del combate, tanto es así que Carpentier partía netamente favorito. Pero lo verdaderamente extraordinario ha sido la rapidez y fuerza del golpe que ha abatido a Beckett. Hay que reconocer que con esta victoria «express», Carpentier ha demostrado plenamente que su famoso «punch» del derecho existe todavía, y si es así tengo la plena convicción que el célebre púgil francés no ha terminado de asombrarnos.

Porqué hay que reconocer que la tan cacareada decadencia Carpentier es debida más que a un hecho positivo, a una infamante campaña de prensa. Me explicaré. A raíz del combate que hizo contra el senegalés Battlig Siki, cuyo resultado humillante para Carpentier fué debido más que nada a negligencia en su preparación, dada la clase inferior de su adversario, y como se hablara entonces de ciertas «combinaciones» que es decía habían precedido al combate, y, por otra parte, estando Carpentier deseoso de desquitarse lo más pronto posible, se comprometieron, Carpentier y Siki, a boxear por el honor, en un match revancha y sin cobrar ninguna bolsa, cediendo los beneficios a favor de los Laboratorios Franceses. Pero una vez pasado este período de emoción y ya en plena calma, el espíritu profesional, en ellos imperante, pudo más que la palabra dada y con todo descaro se negaron a efectuar la revancha por el honor. Y he aquí el punto de partida de la campaña difamatoria efectuada contra el gran Georges.

Verdad es que Carpentier ha llegado ya en el período más crítico de la carrera de un boxeador y actualmente es preciso que el gran púgil francés concentre todas sus energías para mantenerse en forma, pero esta situación, ni de mucho, quiere decir que Carpentier se encuentre en el «toboggan», frase que vulgarmente se emplea en el argot pugilista para señalar a un boxeador que está en plena decadencia.

Actualmente, el plan de Carpentier es trasladarse a Nueva York para luchar contra Tom Gibbons, que últimamente boxeo contra Dempsey, siendo vencido por puntos después de doce rounds. En caso de vencer a Gibbons y encontrándose también en Norteamérica el senegalés Siki; que tendría de particular que la famosa revancha se efectuara en tierras americanas?

Y después... ¿quién sabe si todavía volveremos a presenciar una revancha Dempsey-Carpentier?

JUAN CASANOVAS

El Campeonato de España de peso pluma

El próximo viernes día 12, se efectuará en el teatro Circo Barcelonés, el Campeonato de España de peso pluma, entre el campeón Ramón Miró y su challenger Alfonso Cañizares.

## Notas de la Federación Española

En la última reunión celebrada por el Consejo Directivo de la Federación Española de Boxeo, se tomaron los siguientes acuerdos:

Homologar el resultado del combate de campeonato peso gallo, Vallespin-Aracil, en el que venció el primero.

Se aceptó una proposición presentada por el Sr. Lopez, referente al reto, lanzado por Pedro Saez a Ricardo Alís, para disputarle el título de campeón de España peso welter. La proposición dice: Si el reto lanzado por Alís al campeón de Europa, Piet Hobin, es aceptado por la internacional Boxing Unión, el reto de Saez quedará en suspenso hasta que se haya efectuado el combate Alís-Hobin. Si Alís es vencido tendrá un plazo de dos meses para efectuar el combate con Saez. Si Alís es vencedor de Hobin, quedará nulo el reto lanzado por Saez.

Se concedió un nuevo plazo que finalizará el 20 del actual para efectuar el combate Miró-Cañizares, para disputarse el campeonato de España de peso pluma. Si para esta fecha no lo han efectuado, deberán disputarlo en privado.

# Rugby

## La inauguración oficial de la temporada da la victoria a la U. S. Samboyana sobre el Helenic O. R. C.

Para inauguración de la temporada, contendieron el domingo en el campo de San Baudilio la U. E. Samboiana i el Helenic Club. A las órdenes del señor Coll se alinearon los equipos como sigue:

U. E. S.  
Ros, Olivé, Vilar, Roig, Valls R., Reynard, Pascual, Garrigossa, Farrés, Costa, Ballesta, Puigdenegoles, Valls V., Paloma y Artigas.

Helenic C.  
Renna I, Roure, Rafael, Ferrer, Ferrando, Vilar, Parés, Fargas, Vilcher, Cajal, Vilallonga, Omedes, Buxeda, Sevillano, Miguel.

No pasó de muy mediocre la exhibición hecha por los campeones contra los valientes defensores del Helenic y la aplastante victoria es de todo punto lógica si se tiene en cuenta que los equipos contrincantes eran un equipo campeón, que cuenta con las facilidades de campo propio donde no descuida los entrenamientos, bajo la dirección de un elemento ducho y técnico como Reynard su capitán y un quince, cuyas únicas armas son la buena fé y un nobilísimo tesón.

Sin embargo, creíamos ver una mejor actuación de los azules, que en la primera demostración de esta temporada, pero no han dejado entrever ninguna o escasa mejora en su conjunto. Quizá ello obedezca a la discreta forma que hoy se encuentra Reynard, su eje, que anteayer no jugó en su forma habitual de los últimos partidos de la temporada, anterior, pero es de hacer constar que al final del encuentro se dejó escapar algunas pelotas, debido a la enorme ventaja que su equipo llevaba a su adversario. Esto contribuyó a deslucir su juego. R. Valls sigue siendo el gran «arrière» de las exhibiciones internacionales.

El Helenic, Olimpic Rugby Club, se resistió de la falta de Vallés en la zaga, el que suplió Renau I. ahora del F. C. Barcelona y de la ausencia de Casas Dufó y Pascual, en los tres cuartos y de Rafael de medio de «melée», como también notose la falta de Gumá y García, en la delantera. Presentose sin embargo ligeramente mejorado en la abertura con Vilar. En estas circunstancias no podía esperarse otro resultado. Cuando figuren en sus líneas algunos de estos elementos, cuya ausencia no nos explicamos, resurgirá el equipo de las dienas contiendas.

Del lote de ensayos obtenidos por los azules, corresponden 4 a Artigas, 1 a Puigdenegoles, 2 a Reynard, 2 a Olivé y 2 a Garrigossa, y, a pesar de sus excelentes situaciones, fueron sólo 3 transformados, 2 por Garrigossa y uno por Reynard.

El árbitro estuvo excelente e imparcial, en su actuación por la que merece todos los elogios.

SPY

## FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

Casa fundada en el año 1888

Especialidad en los encargos para Sports

## VIUDA DE E. BRUGUERA

Equipos completos para Foot-Ball y Boxeo

Trajes de punto inglés, en Estambre, Lana y Algodón. Medias y Calcetines de todas clases y demás Artículos de punto. - Se componen toda clase de medias. - - -

Calle San Pablo, 87. - BARCELONA



# Lawn Tennis

## Suzanne Lenglen

*Malogrando los firmes e interesantes propósitos de los entusiastas directivos del «Real Lawn Tennis del Turó», el fallo accidental de un enlace de trenes nos ha privado de contemplar durante la pasada semana el magnífico juego de la campeona del mundo en las dos exhibiciones que debía efectuar en las fiestas de dicho Club.*

*En esta semana, no obstante, la iniciativa del R. L. T. C. del Turó se habrá realizado, y a fin de mostrar a los lectores de SPORTS algunos criterios personales de la gran jugadora, publicamos el presente artículo, en el que muestra su firme cariño por este deporte, con los giros peculiares de un lenguaje apasionado y sincero*

### Por qué amo el tennis

A mo el tennis tanto, que me es difícil compararlo a otros deportes. ¿No será mejor enfocarlo desde otro punto de vista? ¿No nos será fácil encontrar otro aspecto? La comparación es sólo considerar una de las múltiples facetas de la cuestión. Tomaremos una posición central y hablaremos del tennis tal como es. El juego ha conquistado un lugar privilegiado, único. ¿Cuál es este lugar?

De un pasatiempo algo desdeñado, el tennis ha llegado a ser un juego nacional de primera importancia en la mayoría de los países.

Para la Copa Dawis se registraron inscripciones de diez y siete naciones: Argentina, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Hawái, Holanda, India, Irlanda, Italia, Japón, Rumania y Suiza. ¿Hay otro juego que para disputarse un trofeo hubiera reunido en un concurso a todas estas naciones?

### Un lazo universal

El tennis creo que ha llegado a ser un deporte universal. El lazo de unión, entre todas las nacionalidades. Es el mejor servidor de la liga de las naciones. Podreis desconocer algún idioma, pero la manera de hacer pasar la pelota por encima de la red es harto elocuente por sí misma. Estoy persuadida de que los hombres y las mujeres de las cavernas debieron jugar algún juego a base de la pelota. Tal vez fuera de sílex. Acaso no pudieron jugar también balillas con piedras? Yo no desprecio el juego de balillas. Cuando era niña jugué mucho a él. No se más sino que antes me gustaba este juego más que el tennis.

No cabe en lo imposible que este carácter internacional que yace latente en el juego, fuera lo que al principio lo mantuviera retraído, la gente se reía de nosotros, porque decían que era juego de niños. Pero no era cuestión para provocar la risa, muy al contrario, ya que puede jugarse de distintas maneras, con poca o mucha intensidad, sin dejar de gozar con él. Recuerdo que cuando era un simple miembro de un Club, nos entusiasmaba en gran manera organizar partidos cortos.

Uno de sus mayores atractivos es la oportunidad que ha dado a la mujer. En el corazón de toda niña está latente el sentimiento de inferioridad, de haber nacido más débil que el hombre. Admira maravillada la fuerza del hombre y sus gestas. Ha probado de jugar cricket, fútbol, hockey y la crosse pero en ninguno de estos juegos ha podido competir con

rivales del sexo contrario. Estos deportes no son propios para la mujer si se juegan con todo el vigor.

Pero, que sucede con el tennis? En él han enseñado las mujeres que pueden llegar al nivel de los hombres. No al de los mejores hombres, por supuesto, pero sí a la altura de algunos de los buenos. Esto les ha dado ánimos. Durante la guerra hicieron, además de sus labores propias, el trabajo de los hombres. Ahora, en los agitados días de paz, entre las internas crisis familiares en las que dan prueba de su fortaleza, aunque para ellas no es el honor sino que les está reservado solo el sacrificio, tienen a mano un juego a que dedicarse que hace recordar a los hombres que, además de la de la paciencia que exigen los asuntos domésticos, tiene la mujer la cualidad de la energía.

Es exagerar si digo que el tennis es el único deporte en que el hombre tolera sin pena, el ser batido por una mujer? Esto no es en menos precio del juego. El hombre por esta razón no se cree disminuido en su dignidad.

Me causa risa el recuerdo de los días en que me hablaban de nuestro sexo, considerando una incorrección hacer el servicio fuerte a una dama. En los mixtos, el caballero no debía hacer un smash en la dirección de aquellas. En un simple, muy a menudo si no siempre, el caballero solicitaba de su compañera que hiciera el servicio y que se retirara detrás de la línea de fondo para estar apartada de todo peligro mientras él hacia por ganar el tanto.

Cuan rápidamente ha crecido, el tennis, pensais al recordar sus comienzos. Hay aun actualmente

algunos de primera fila, que figuraron entre los precursores.

Otra característica del tennis, es la de que puede practicarse desde los quince años hasta los cincuenta. Por más que creo que nadie se haga la ilusión de permanecer en el pináculo por mucho tiempo. Yo tengo el convencimiento de que ahora en que las cosas progresan tan rápidamente, esto no será posible.

Suponiendo que yo fuera Campeona, durante diez años, más, que fastidio no causaría. Haríamos tablas—para usar de un vocablo del ajedrez—porque no se podría hacer más de lo que se ha hecho, y entonces dejaría de ser un juego.

### Plétora de variedad

El tennis es fácil de jugar. No me refiero al aprendizaje. Quiero decir que se puede practicar siempre que se tenga un poco de tiempo libre. No exige la reunión de muchas personas, sino que con pocas hay bastante para tener partido. Pueden jugar con empeño o tomarse el partido con calma. La duración es a voluntad. Pueden jugarse partidos individuales, dobles y dobles mixtos. No es, pues, una sola clase de juego hecho siempre de la misma manera.

He oído afirmar que el tennis está fallado de variedad, que en él se pueden hacer muy pocas cosas, que hay en el mismo un corto número de jugadas. Yo no lo se a punto fijo, pero creo que si pudiera hacerse una lista de las jugadas en otros sports... Pero, no! no quiero hacer comparaciones; quédese esto para quienes los conozcan a fondo todos.

Que otros juegos hay que os proporcionen un ejercicio delicioso, que os den salud y energía después de un largo día pasado en el despacho como el tennis. Además de la ventaja de que es fácil dedicarse a él después de las tareas cotidianas.

En Inglaterra existen a lo menos 4.000 pistas municipales para el público, y cada año crecen en número como va en aumento el número de practicantes. Aparte existen unos 1.000 Clubs afiliados a la Lawn Tennis Association, y son incontables los Clubs menores que se relacionan entre sí. Los hay también formados en casas comerciales, en las escuelas de ambos sexos y en los establecimientos de enseñanza superior. De continuo, en todo el país, por doquier donde existe una pequeña superficie de terreno idónea, empresas privadas establecen pistas firmes que arriendan por horas.

### Un futuro problema

Tal vez convenga decir algo acerca de la cuestión de pistas firmes o de césped. Encuentro que al pasar de una pista dura a una de césped no es tan desventajoso como al contrario. Esto es, creo que es más fácil para mí tener que cambiar de un terreno más ligero a uno más pesado que a la inversa.

En la actualidad me aventura-



SUZANNE LENGLEN, según el lápiz de Giner



ría a decir que la superficie ideal a la cual tendrían que adaptarse todos los países como tipo único no ha sido hallada todavía. Algunos Courts de terreno duro son tan polvorientos como el desierto en las horas de ardiente sol. Los de césped son deliciosos cuando son perfectos. Pero cuan escasos son los perfectos y por cuan poco tiempo? Más que otros terrenos están sujetos a las variaciones atmosféricas. Los desniveles que hay en ellos hacen dar a la pelota

falsos rebotes. Cuando están mal acondicionados y cuidados deficientemente no es posible jugar en ellos nada que al tennis le parezca.

Estas consideraciones sobre los courts están íntimamente relacionadas con lo que he dicho de la importancia del juego. Si se tomara un acuerdo por lo que a courts se refiere podría adoptarse un tipo único que llevaría al tennis a su máximo grado de esplendor.

## En el match

# Francia - España

triunfa Francia, por  
ocho victorias a cuatro

Gran interés había despertado este match, vista la actuación de nuestros jugadores en los diferentes torneos que han jugado en España y Portugal durante los últimos tiempos, pero nuestras esperanzas han sido defraudadas, ya que el resultado ha sido de 8 victorias de Francia por 4 de España. De todas maneras nuestros representantes, en particular Eduardo Flaquer y Manolo de Gomar, se han presentado de nuevo como nuestros mejores tennismen.

Nuestros jugadores llegaron el viernes por la noche después de un gran cansancio motivado por las 36 horas, continuas, de tren de Huelva a ésta; además, Morales tuvo que retirarse después de su primer match por encontrarse enfermo y Sindreu, que jugó a pesar de las advertencias del médico de estarse por lo menos un mes sin actuar, tuvo también que retirarse.

**Las victorias de Francia.** — G. Gouttenoire gana con facilidad a R. Morales oponiéndole todo su juego, pero encontrándose éste enfermo, como ya hemos dicho, sucumbe por 6/3, 6/4, 6/4.

Cochet-Cousin baten, sin hallar resistencia, el doble de los señores J. M.ª Tarruella, F. Sindreu, con un escoré de 6/2, 6/0, 6/3.

Cousin ganó difícilmente a Flaquer. Al empezar este partido todos los augurios eran favorables a nuestro raquetista Eduardo Flaquer, quien ganó los dos primeros sets al francés, a pesar de la resistencia que éste le oponía. En el estado de nerviosismo en que se encontraba Cousin no era de esperar un cambio notable de técnica, y su serenidad al empezar el tercer set; cambiada su táctica, el juego obligó a Flaquer a emplearse a fondo, ganando así el tercero y cuarto set. Quedando iguales a dos sets, se juega el último y definitivo, en el que Flaquer se arriesga y hace jugadas que son ovacionadísimas por la multitud que espera curiosa la decisión del match. Cousin se defiende esoléndidamente, y con una serenidad que no habíamos notado en él durante los dos primeros sets, gana este último v, con él, el match por 2/6, 7/9, 7/5, 6/4, 6/5; Flaquer ha realizado, a pesar de su derrota, una partida digna de él.

G. Gouttenoire vence a F. Sindreu, en el que halla alguna dificultad durante el primer set.

Los demás le son casi entregados por la desastrosa actuación de Sindreu, que es vencido por 6/8, 6/3, 6/0, abandonando.

Las parejas Cochet-Cousin y Gomar-Flaquer hicieron un delicioso partido, para los amantes del bello deporte. Gomar, lo mismo que Flaquer, y que Cochet-Cousin, con una seguridad y precisión impecables, efectuaron jugadas emocionantes y espléndidas. Los nuestros, confian-

do en la victoria y los franceses no estando seguros de ella, desarrollaron una cantidad de juego incomparable, ganando, finalmente, por abatimiento de E. Flaquer y de Gomar, por 6/0, 6/8, 7/5, 6/3.

G. y H. Gouttenoire vencieron a Tarruella-Sindreu por 6/2, 7/5, 6/1.

**Los triunfos de España.** — Flaquer pierde el primer set contra Cochet, debido a la nerviosidad que experimentaba al encontrarse ante un adversario tan temible, pero se sobrepone al empezar el segundo y, con una facilidad asombrosa y unas jugadas tan matemáticas que entusiasman al público, gana los siguientes sets a Cochet adjudicándose el partido.

El mismo día el conde de Gomar, después de una actuación brillantísima, jugando contra Cousin, lo vence también, en medio de grandes aplausos.

En los dobles, Gomar-Flaquer se adjudican, a pesar de los esfuerzos de los hermanos Gouttenoire, el partido, sin oponerles resistencia ninguna hasta el último set, que fué disputadísimo.

Otro de los hermanos Gouttenoire pierde su partido con Sindreu, después de haber llegado muchas veces a igualarse en juego y en sets.

He aquí los resultados técnicos de los partidos jugados en este tercer match Francia-España.

## Partidos jugados el sábado

Flaquer vence a Cochet por 3/6, 6/4, 6/1, 6/4.

Gomar vence a Cousin por 4/6, 6/1, 6/3, 6/4.

Gomar-Flaquer vencen a G. y H. Gouttenoire por 6/0, 6/4, 9/7.

G. Gouttenoire vence a Morales por 6/3, 6/4, 6/4.

Cochet-Cousin vencen a Tarruella-Sindreu por 6/2, 6/0, 6/3.

Sindreu vence a Gouttenoire por 6/3, 2/6, 6/3, 5/7, 7/5.

## Partidos jugados el domingo

Cousin vence a Flaquer por 2/6, 7/9, 7/5, 6/4, 6/5.

G. Gouttenoire vence a F. Sindreu por 6/8, 6/3, 6/0, abandonando.

H. Gouttenoire vence a Tarruella por 6/2, 6/4, 6/2.

Cochet-Cousin vencen a Gomar-Flaquer por 6/0, 6/8, 3/6, 7/5, 6/3.

G. y H. Gouttenoire vencen a Sindreu-Tarruella por 6/2, 7/5, 6/1.

Cochet vence a Gomar por 6/3, 7/9, 6/3, 8/6.

\*\*\*

El domingo por la noche celebróse en el Hotel Ritz un banquete en honor de los tennistas franceses.

## Concurso internacional

Podemos asegurar que en el concurso internacional que se celebrará mañana en el Pompeya, tomará parte en el mismo la jugadora francesa Mlle. Suzanne Lenglen en el individual de señoritas y en el mixto jugando con Eduardo Flaquer. Además, es muy probable que tome parte el equipo oficial francés, que tan brillantemente ha defendido sus colores en el match Francia-España.

RAQUETT

# F U T B O L

## La Asamblea Extraordinaria de la Real Federación Española

# Información, comentarios, apuntes, rasgos, perfiles y otros excesos periodísticos

Discusión detallada del reglamento propuesto por Cabot, por el que en adelante se registrará la Federación Nacional : La jornada veraniego-futbolística queda autorizada : La gestión económica del nuevo Comité y su proyecto de presupuestos : Comité Nacional y Comité de Selección pasan a ser por acuerdo unánime, una misma cosa : Los colegios de árbitros y los organismos federativos : El papel de las sociedades industriales, como arrendatarias de terrenos deportivos : El proyecto de campeonato nacional infantil

La asamblea extraordinaria ha sido presidida por el conde de la Mortera, siendo secretario el señor García Cerduna, y tesorero don Pedro Parajes.

Los delegados asistentes han sido : Cataluña, señores Cabot y Boix. Centro, señores H. Coronado y Martínez.

Asturias, señor Ayestán. Levante, señores Milego y Agulló. Vizcaya, señores Lajóategui y Vidal. Andalucía, señor Pizjuan. Aragón, señor Muniesa. Cantabria, señor Muñoz. Guipúzcoa, señor Rodríguez. Galicia, señor Garabatos. Colegio de árbitros, señores Codina y Contreras.

Han celebrado tres sesiones los días 2, 3 y 4 por la mañana y por la tarde, bajo

la presidencia efectiva del señor Maura, o la accidental del señor García Cerduna.

## Lo que se ha tratado en la asamblea

Para la mejor interpretación de los acuerdos adoptados en la asamblea extraordinaria, preferimos dar cuenta de lo que se refiere a cada asunto en especial en vez de seguir el orden de las sesiones, en las que a menudo los temas se han acomodado a las ocupaciones de los delegados.

**Reglamento de la R. F. N.** — Pesadilla de todas las asambleas fué siempre la redacción de unos estatutos que sirvieran de base legal a la existencia de la Fe-

deración Nacional. Pero por múltiples causas que no son del momento estudiar fracasó el intento repetidamente, y aún estaríamos sin él de no haber aceptado el encargo y puesto manos a la obra con los mejores propósitos el acaudalado catalán señor Cabot.

En la reunión de junio fueron ya aprobados los estatutos a título provisional y en esta de ahora aquéllos lo han sido en definitiva y la reglamentación ha sido estudiada y aprobada en su mayoría con pequeñas modificaciones.

Al iniciarse la asamblea fué el primer asunto—porque realmente era el objeto de la reunión—el debate acerca del articulado. Propuso el conde de la Mortera que sólo fueran leídos los artículos que fueron propuestos para modificaciones, pero la asamblea se inclinó por la lectura de



todos para estudiar la obra de conjunto. Rápidamente los primeros artículos fueron aprobados sin que los delegados opusieran ningún reparo, hasta tocar el punto de la necesidad de petición de permisos para concertar partidos amistosos.



CONDE DE LA MORTERA

Tan empeñado fué el debate acerca del objeto, que incluso se llegó a una votación, más tarde anulada por revotarse los delegados a los pocos instantes de emitir su opinión. Aclaradas y concretadas las opiniones distintas, el artículo quedó tal como está redactado en la ponencia por cinco votos contra cuatro, absteniéndose Levante.

El texto de la disposición dice que los Clubs quedan libres para concertar partidos amistosos con Clubs nacionales o extranjeros en todas las fechas que las Federaciones no tengan señalados encuentros oficiales.

En lo que se refiere a los partidos de campeonato queda establecido en adelante que los árbitros están obligados a comunicar los resultados técnicos de los encuentros, los cuales serán válidos. La enmienda de este artículo, a propuesta de Levante, es la supresión de *inapelables*, con objeto de que si puede demostrarse en cualquier caso la culpabilidad del referee, el fallo pueda ser apelable y el resultado invalidado.

Se acuerda que sean precisos por lo menos ocho jugadores para celebrar partidos oficiales, perdiendo todos sus derechos el Club que falte a esta obligación, pudiéndose también castigar a los equipos por la falta de puntualidad.

Nuevamente la asamblea se pronuncia por la prohibición terminante de toda clase de reclams en los que se mezclen los nombres de jugadores.

Cabot habla de la conveniencia de preparar este reglamento para cualquier intento de las autoridades de ordenación, sobre todo en los partidos de espectáculo, pero el presidente le advierte que, quiera o no la asamblea, los *matches* caen dentro del reglamento de espectáculos, que es aplicable al football como tal, siempre que las autoridades lo deseen.

Una enmienda de Milego se acepta, quedando el artículo aprobado, advirtiéndose que cuando un equipo desobedeza reiteradamente a un árbitro, y éste tenga que suspender el partido, perderá los puntos el grupo castigado, aunque llevare ventaja al interrumpirse el *match*. En el caso de reincidencia durante el mismo concurso deberá ser excluido.

Se ha omitido en absoluto la palabra profesional del reglamento y cuanto con ella pudiera estar relacionado, puesto que es criterio de la asamblea que la Federación Nacional regula la vida del football *amateur* exclusivamente.

El Reglamento aprobado necesitará para ser modificado, del voto expreso de las dos terceras partes de los asambleístas, y su vigor comienza a cumplirse a partir del primero de junio próximo pasado, fecha en que fueron aprobados los estatutos provisionales.

Quedó autorizado el Comité Nacional, auxiliado por tres delegados, para corregir y ordenar las modificaciones al reglamento; se acordó, finalmente, que las modificaciones reglamentarias tendrán, para ser válidas, que ratifíquese por el citado Comité; y, por último, se autorizó la supresión del articulado con las ampliaciones provisionales.

### El tinglado económico

*El descanso veraniego.*—Menos temible el fantasma de lo que era de esperar, las dos tendencias se manifestaron en la asamblea en tan opuesta divergencia, que después de varios escarceos oratorios se

planteó la votación. Resultado de ella fué la decisión por mayoría de prohibir desde el primero de julio al 31 de agosto, la celebración de toda clase de partidos de pago, benéficos, o todos otros en que haya venta de localidades.

El nuevo tesorero se lamentó de no poder mostrar a los asambleístas con toda la claridad que él quisiera, la situación económica, por no haberle sido liquidada enteramente por su antecesor la situación precedente. Añade que tan pronto esté al corriente dispondrá la Nacional de un capital de 76.000 pesetas de las cuales habrá que entregar a S. M. la Reina la cantidad de 21.000 que proceden de los partidos jugados a beneficio de la Cruz Roja.

Levó a continuación un proyecto de presupuestos que fué aprobado, y en el que se calculan los ingresos por todos conceptos en 37.000 pesetas, y en 33.000 los gastos.

A la pregunta del señor tesorero respecto de la conducta a seguir con el Club Deportivo Europa de Barcelona, si llegado el plazo que se le ha fijado (hasta primero de diciembre), no satisface la deuda de 8.000 pesetas que tiene contraída con la Federación Nacional, la asamblea acuerda que estaría indicada como medida indispensable la descalificación en el campeonato en que actúe el Club y la pérdida de todos los derechos de federado hasta el pago de la expresada cantidad.

Rogó a las Federaciones que procuraran estar al corriente en su situación económica, a cuyo objeto quedará abierta una cuenta corriente a cada región por la tesorería de la Nacional.

*El Comité de selección.*—Punto de difícil solución era éste. Se presentaba el mayor obstáculo de la asamblea, y, sin embargo, las previsiones han resultado equivocadas.

Cinco regiones, Levante (proponente), Sur, Aragón, Asturias y Galicia indican la conveniencia de un seleccionador único, que revestido de la máxima autoridad se encargue de buscar el once nacional para todos los partidos, y otro grupo completo que haga las veces de reservas. A esta labor debería añadirse la de estudiar y proponer la forma de entrenamiento, plazos y nombre del que se encargaría de la preparación de los jugadores. La proposición tiene, por último, un nombre que es el de Manuel Castro, de Vigo, que fué ya en otra ocasión seleccionador con Ruete y Berraondo.

El debate animadísimo a este objeto, prueba con cuanto interés se mira el asunto por todos los delegados, que discuten y llegan a excitarse hasta que la presidencia les llama al orden. Sin llegar a la votación se retira la proposición del



CABOT

único seleccionador, que es substituida por la fórmula de los tres desiguales de tres regiones distintas. Tampoco corre buena suerte el deseo del trío que obstaculizan numerosos delegados por su evidente fracaso anterior; y por último se acepta con la satisfacción de haber hallado una gratísima solución la proposición de que el mismo Comité Nacional sea el nombrado Comité de Selección. Sin embargo, el presidente pide una amplia autorización, que le es concedida, para poder asesorarse de cuantos lo estimen preciso, encomendar estudios determinados, y en suma utilizar toda suerte de recursos que crean favorables al mejor éxito de la gestión previa, necesaria para designar el equipo nacional. Y así se abre una de los más áridos temas de la asamblea.

*El problema de los árbitros.*—Desde que en junio constituyera la asamblea nacional de árbitros una prueba evidente de la vitalidad de los Colegios regionales,

y con sus acuerdos de petición de autonomía diera lugar a los repetidos empates en la asamblea de federaciones que fueron el más demostrativo fundamento de la existencia del bloque, era considerado el problema planteado como uno de los peligros a que podía verse expuesta la nave directiva en ocasión de la nueva asamblea.

La habilidad presidencial, sin embargo, y la buena disposición de los delegados de árbitros y regiones han evitado toda lucha estéril entre organismos que forzosamente han de convivir, llegando con natural facilidad a los acuerdos que la asamblea ha dejado sellados.

Son reconocidos oficialmente los Colegios, y las Federaciones quedan obligadas a aceptar árbitros colegiados para todos sus partidos oficiales, que sin este requisito carecerán de validez; pero, por su parte, los árbitros reconocen la soberanía federativa, se conforman con las designaciones que los Clubs hagan de árbitros determinados y se comprometen a establecer las tarifas de arbitrajes de comun acuerdo. También queda establecido que para que sean válidos los acuerdos de asambleas de Colegios regionales o nacional, tendrán que ser visadas por los organismos federativos correspondientes.

*El campeonato de regiones.*—Sin que motivara apenas discusión, quedó aprobada la celebración del campeonato de España interregional, con arreglo a las líneas generales que en la temporada anterior le regularon.

Varía naturalmente el turno de campos y el de la final, que este año corresponde a Sevilla.

*El Stadio M.ropolitano y los campos de empresas particulares.*—Aunque naturalmente se ha referido todo lo discutido respecto a este tema al campo que ha construido en la Corte la Sociedad Stadio Metropolitano, es lo cierto que los acuerdos se refieren a todos los terrenos de empresas industriales que se hallen en parecidos casos.

Se dispuso en junio que ningún terreno propiedad de sociedad o empresa particular podría ser explotado si no era por un solo Club federado, y ahora, a propuesta de la delegación del Centro se solicitaba rectificación de aquel acuerdo en sentido de que cualquier sociedad pudiera hacerlo. La asamblea se mostró de acuerdo con el requerimiento del Centro, añadiendo una enmienda que regula los dos casos: el alquiler a todos y el arrendamiento a uno solo. En el primero los beneficios de la Sociedad propietaria del campo no podrán exceder del 10 por 100 de los beneficios, y en el segundo el contrato que se firme deberá



BOIX

ser ratificado por la Federación respectiva para que adquiera validez y pueda entrar en vigor.

*El proyecto de campeonato infantil.*—La proposición de que se estudie la celebración de un campeonato infantil es una proposición condensada en tres párrafos, que presenta el delegado levantino señor Milego.

La asamblea la recibe gratamente y después de breve discusión el presidente accidental señor Garcé Cernuda resume lo debatido. Afirma que era ya criterio del Comité ocuparse del asunto, pero que éste entendía que debía entregarse la ponencia para su estudio detenido a un Comité del que indispensablemente formarían parte médicos especialistas, maestros reputados y técnicos del football. Ellos son quienes deben delimitar las condiciones fisiológicas a que han de someterse los niños-jugadores, los que han

de dar la medida de la capacidad, y por último los que han de dictar las normas de juego apropiado: medidas de campo, eliminación de la autorización de toda clase de cargas del reglamento, tamaño y peso de los balones, etc., etc.



VIDAL

La asamblea, después de oír complacida al secretario del Comité, le entrega su voto de confianza para que con arreglo a las normas que ha indicado dé el tema al estudio de los que deban resolverle.

*Ruegos, varios, y votos de gracias.*—Algunos ruegos de los asambleístas son tomados en consideración por la Mesa cerca ya del final de la asamblea, que transcurre sin nuevas incidencias.

A propuesta de Levante se acuerda que en los casos de empate en cuartos de final o semifinales, se pueda renunciar por un Club al derecho a desempatar en el terreno neutral preñado, cediendo todos los derechos, siempre que la comunicación en este sentido se haga dentro de la noche del día del partido que motivó el empate.

Se ratifica la asamblea en su acuerdo de que no pueden jugar partidos oficiales de ninguna clase los extranjeros que no lleven dos años de residencia fija en España.

Respecto del acuerdo que regula la duplicidad de licencias, se modifica en este sentido: cuando un jugador firme licencia duplicada será válida aquella a favor del Club a que perteneció con mayor antigüedad, y no como hasta aquí, la primera que rubricó.

La asamblea concede dos votos de gracias unánimes (y creemos que merecidos esta vez) al delegado de Cataluña señor Cabot, por su labor actual y pasada, y al Comité Nacional.

Al dar las gracias, el presidente destaca la figura de Cabot, y dice que recogiendo el sentir de los delegados entiende que cumple ampliar el deber de gratitud hacia dicho señor de manera que quede mejor señalado que con un voto en el acta de una asamblea. Propone se encargue un artístico pergamino como homenaje a su fecunda y constante labor deportiva, que lleve la firma de todos los delegados presentes en esta asamblea. Se acuerda por aclamación, y el señor García Cernuda, después de breves palabras para solicitar que las Federaciones sostengan la relación cordial siempre con el Comité y aconsejar que se les envíe el mayor número de datos y documentos que puedan ser útiles para el archivo que se está formando, declara terminada

### Impresiones

Le cabe a Cabot la satisfacción de haber coadyuvado con la ponencia que ya es reglamento oficial, a poner el más sólido elemento de seriedad a este edificio del football nacional; pero es evidente que en otra ocasión cualquiera, con otro Comité en la dirección de los destinos del deporte, su buena intención hubiera sido estéril, yéndose a perder en una discusión a ratos acelerada, otras veces somnoliente.

De Madrid esta vez pueden haberse llevado los delegados cualquier impresión que sea, pero por cima de todas tenderá a destacarse la de la convicción de que dejan aquí tres hombres serios, rectos e independientes que van por fin a actuar sobrios, sin temores coactivos, ni empujones advenedizos. Un trío (aceptemos ya la palabra) que podrá equivocarse, que se equivocará tal vez, pero que no se resentirá nunca de escasez de autoridad, porque fué su decisión inicial abandonarlo todo cuando los intereses creados pusieran en los directivos regionales trabas a su labor desinteresada.

Esto es lo que hay al comenzar la temporada trascendental. Nosotros, sin aña-



dir elogios que serían prematuros, y en gracia a esa misma trascendencia de que tachamos al curso deportivo en comienzo, creemos que hay el deber de conceder un crédito de confianza a los que deben velar antes que todo por robustecer la autoridad que se perdió y que en vísperas de Olimpiada es quizá el caudal más seguro que nos garantizará el éxito de París.

No nos ha satisfecho la solución del asunto del Comité de selección.

Si los delegados creían que en el Comité podían delegar con toda confianza, ese era el motivo más significado para evitarle el obstáculo de seleccionar jugadores que es fauna en la que fatalmente habían de estrellarse.

No aceptamos el argumento de que por



LAZÚRTEGUI

la amplitud con que se les ha confiado el encargo, serán los asesores los lugartenientes de cuantos auxiliares se rodeen, quienes proveerán con ellos a la responsabilidad; porque siempre quedará en pie esa designación de asamblea, nombrando a un tiempo mismo Comité nacional y de selección.

Hará falta dejar siempre descontentos, y en ellos, que forzosamente serán personajes de influencia en los feudos deportivos donde tan bien quiso ha sido ahora el Comité nacional, estará el germen de resistencias que a su tiempo comenzarán a hallar.

He aquí por qué han equivocado un acuerdo los delegados al pretender revestir de la máxima soberanía a los nacionales.

Fuera uno, tres, o los que hubieran designado, habría sido siempre más práctico a los efectos de perdurabilidad del trío, que esta resolución de fundir los cargos que por garantías de que la hayan acompañado, es tan resbaladiza que no quisiéramos acertar al verla ya como una pendiente que quiere tragarse a los tres en su boca abierta del fracaso.

\*\*\*

Sobre todas las ventajas que puedan deducirse de lo actuado y resuelto por los asambleístas, la sensación de hallarse presididos, por una parte, y la esperanza de que todo lo derrumbado en junio no puede retoñar en el fútbol, es la nota más saliente de esta asamblea, que si no hay motivo para llamar histórica, puede, con justicia, titularse trascendental por sí, y por los acuerdos que ha adoptado y

que a no dudar harán cumplir escrupulosamente los directivos nacionales.

## La Asamblea en broma

Entre la categoría de delegados debutantes o neófitos, figura el señor Pizjuán de Andalucía.

Joven y apuesto, simpático y ceceante, las actitudes de Pizjuán son elocuentísimas, aunque en cambio el discurso deje algo que desear.

En cierta ocasión matinal el andalucísimo delegado ha tomado parte en un debate movido. El acuerdo es difícil; el conde de la Mortera sujeta difícilmente las pasiones sin lograr reducirlas; y finalmente cuando ya el acuerdo es imposible, indica que será preciso votar. Un delegado manifiesta su opinión; otro, dice todo lo contrario, y por último se dice ¡a votar, señores!

Los delegados según su leal saber y entender dicen sí o no, y al llegar al Sr. Pizjuán, éste manifiesta que no puede votar porque tiene otro criterio.

—(Presidente) ¿Quiere decirnos el Sr. delegado cuál es su criterio?

—(Delegado) ¿Mi criterio? ¿Mi criterio? Pues... mi criterio es opuesto a esto.

—(P) Perfectamente; si su criterio es opuesto a esto, es porque no le parecerá bien ninguna de las dos fórmulas de la votación. Pero ¿por qué no se abstiene?

—(D) Porque mi criterio es opuesto.

—(P) Bueno, entonces si su criterio es opuesto a aceptar o rechazar la votación, y tampoco consiente la abstención, ¿es que acaso tiene nueva fórmula en este asunto su criterio? En este caso, ¿quiere decirnos cuál es su criterio?

—(El delegado como volviendo en sí después de atroz pesadilla) ¿Mi criterio? Pues... pues... mi criterio... es que en este asunto no tengo del todo formado criterio.

—(Todos los delegados, la presidencia y los periodistas) ¡¡¡Ah!!!

\*\*\*

Un artículo del reglamento de Cabot que se discute sin calor se refiere a la necesidad de exigir antes de que los partidos comiencen que haya determinado número de balones de repuesto. Se determina que sean dos los dispuestos, además del que haya en el campo, y cuando sin votación va a tomarse el acuerdo, Agulló de la delegación levantina pide la palabra.

Se le anticipa su compañero Milego, que suplicante le dice:

—¡Por Dios, no digas tonterías, Pepito!

Pero el citado Pepito formula su aclaración decididamente.

—Por mí, que sean dos balones, con la excepción de un sólo campo: el de Coya en Vigo, donde para evitar los pinchazos frecuentes serán exigibles hasta cinco, y, si no, que digan su opinión los bilbaínos...

La asamblea, que no sabe si agredir al delegado, opta por reírse estrepitosamente.

\*\*\*

Cabot ha venido con su fiel acompañante Boix. Alguien le ha titulado el más leal escudero del autor de los reglamentos, pero nosotros creemos que «el acreditado mintar y bizarro relojero» tiene también su iniciativa propia siquiera sea muy de tarde en tarde.

Vaya un ejemplo: se discute el tema de las fechas del campeonato y Boix luego de pensarlo dice:

—Señores: es muy sencillón; los grupos pueden llamarse como ahora A y B, o, si no, uno y dos, o en otro caso primero y segundo, ¿no les parece?

A los delegados realmente la intención del Sr. Boix les ha dejado un poco asombrados.

\*\*\*

A propósito de los catalanes. El principio de la discusión del reglamento fué llevada a un tren realmente de prueba de cien metros.

Era el conde de la Mortera quien leía, discutía, aclaraba, reformaba, y en seguida, comiéndose la frase «se aprueba», contestaba: «queda aprobado».

Tan aprisa fué y tal era la confusión de los delegados, que acabaron algunos por no saber ni lo que se leía siquiera por el presidente.

Hasta que llegó un punto dudoso hasta para el conde, que le pidió una aclaración a un delegado que naturalmente no supo por donde se andaba, otro también se abismó en lo ignoto, y ya dirigiéndose a Cabot le preguntó:

—Bien, pues entonces, amigo Cabot, como redactor del reglamento, ¿quiere aclararme ese artículo?

—Pero si es que no sé lo que se discute—respondió el interpe-lado—; si es que no se entiende na-

da de esto a tanta velocidad, ¡si es que estoy perdido!

\*\*\*

El triunvirato del silencio en esta asamblea lo han formado Muñoz, Garabatos y Muniesa de Cantabria, Galicia y Aragón respectivamente.

El primero no ha dejado oír su voz (que no es argentina precisamente) hasta el último día. Para él lo interesante era que en verano se jugase porque en Santander es la mejor época de celebrar partidos, y de Santander el mejor campo Torrelavega.

El Sr. Garabatos, testigo mudo de todas las escenas con que la Nacional ratifique los casos de descalificación de los prófugos del Celta González y Chiarroni, está satisfecho.

En cuanto a Muniesa el hombre tozudo y aragonés, pilar—naturalmente—uno de los más fuertes del bloque pasado, conque no le birlen el partido de desempate Centro-Levante lo demás no merece tan larga discusión.

Pero vean ustedes los tristes destinos de los silenciosos: Muñoz no ha visto satisfechos sus deseos y por votación de la asamblea. Torrelavega no tendrá ¡ay! partidos veraniegos.

Los dos rescañados del Celta tienen letra suficiente en que apoyarse con los acuerdos federativos, que probablemente les permitirán jugar siquiera los partidos amistosos para disgusto del delegado de Galicia.

Las fotos GASPAS  
publicadas en la Revista  
**S P O R T S**  
están hechas con mate-  
rial fotográfico de la

**Casa Casellas**

Calle Santa Ana, 4  
**BARCELONA**

## Pelotas foot-ball

FABRICACIÓN PROPIA

Carteras, Bolsos y

Monederos fantasía

RAMBLA  
DEL  
CENTRO, 37



## Guantes boxeo

FABRICACIÓN PROPIA

Tarjeteros, Petacas

Billeteros novedad

(Junto al  
Hotel Cuatro  
Naciones)